



WENTYLATORY FIRMY AIRROXY SĄ ZAPROJEKTOWANE Z ZASTOSOWANIEM  
NAJNOWSZYCH ROZWIĄZAŃ I MOŻLIWOŚCI TECHNOLOGICZNYCH. WYRÓŻNIAJĄ SIĘ  
NIE TYLKO NOWOCZESNYM WYGLĄDEM, CHARAKTERYZUJE JE RÓWNIEŻ:

#### BUDOWA MODUŁOWA

Zastosowanie budowy modułowej oraz unifikacja produkcji pozwala nam na dowolne modyfikowanie sterowników elektronicznych wraz z czujnikami silników prądu stałego lub zmiennego oraz turbin.

#### NOWATORSKIE ROZWIĄZANIA

Wentylatory airRoxy jako jedyne wśród konkurencji wyposażone są w turbiny o zmiennej geometrii łopatek, które pozwalają na uzyskanie dużego wydatku powietrza przy niskim poziomie hałasu. Posiadają też kierownice powietrza dodatkowo poprawiające wydatki naszych produktów.

#### MATERIAŁY NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI

Obudowy wentylatorów wykonane są z najlepszej jakości tworzyw ABS z dodatkiem antystatycznym zapobiegającym osiadananiu kurzu oraz stabilizatorami UV, które zapewniają śnieżnobiały kolor wentylatora przez wiele lat. Elementy aktywne narażone na temperaturę wykonane są z tworzywa technicznego Poli Carbon (poliwęglan), co zwiększa bezpieczeństwo użytkowania oraz wydłuża żywotność wentylatora. Silikonowe uszczelnienia oraz specjalna konstrukcja obudowy wentylatora zapewniają wysoką klasę odporności na wodę.

#### WYSOKIE PARAMETRY PRACY

Nasze produkty badane są trzema metodami pomiarowymi, co daje najdokładniejsze wyniki testów. Dzięki zastosowanym materiałom, innowacjom oraz technologiom wentylatory osiągają wysokie parametry przy niskim poziomie hałasu.

## AIRROXY FRIENDLY VENTILATION



**🇬🇧 WE ARE A POLISH, FAMILY-OWNED COMPANY PRODUCING VENTILATION ELEMENTS IN THE FIELD OF HOME AND INDUSTRIAL VENTILATION. WE SPECIALIZE IN THE PRODUCTION OF FANS, GRILLES, VENTILATION SYSTEMS, VENTILATION ENDS AND ACCESSORIES.**

Our company was founded in 2011 with the idea of improving the air quality we all breathe every day. Realizing how important and significant this task is, the first two years of work have been devoted to the research, design, construction and testing of our future products. When in 2013 the first devices began to appear on the market, we were convinced that building a foundation on quality was the right choice. That is why to this day we are still researching, designing and testing new products, every year supplementing our offer with a dozen of models.

Despite the fact that every year we increase the number of manufactured products by over 80%, we still maintain the level of complaints in the first year, not exceeding 0.1%. The prestigious TÜV SÜD 'Safety tested, production monitored' certificate is also a confirmation of the quality of our products. However, the best review for us is our customer's satisfaction. You can find these satisfied clients on 3 continents in nearly 40 countries. Every year, we significantly increase this group, and this is because we focus on making products that are friendly in every respect.

The friendly means: innovative, easy to assemble, efficient, quiet, maintenance-free and high quality. We are proud to boast about innovative solutions on a global scale, such as turbines with variable blade geometry adjusted individually to the size of fans, a unique simple assembly system, gravity shutter, or Biovent - a device for direct ventilation of the toilet bowl.

The atmosphere in our company is also friendly because we know that the quality of products and the resulting satisfaction of users depend on the work of each person in the team. Also, with our clients, most often after a while we make friends, visit each other while working, but often also having fun, taking a break, sharing a social life. And last but not least, prices are also friendly.

Sounds friendly? See for yourself!  
Join us



**AIRROXY FANS ARE DESIGNED USING THE NEWEST INNOVATIONS AND POSSIBILITIES GIVEN BY THE MODERN TECHNOLOGY. OUR FANS ARE UNIQUE NOT ONLY BECAUSE OF THEIR DESIGN BUT ALSO THANKS TO:**

### **MODULAR CONSTRUCTION**

Using the modular construction and production unification, give us the flexibility in modifying the electronic controllers both with the direct or alternating current sensors, and turbines.

### **INNOVATIVE SOLUTIONS**

Only airRoxy fans, among all the competitors offer, have the turbines with changeable paddle geometry. It gives a large airflow with low acoustic pressure. Moreover, our fans have fan baffle which improves the airflow even more.

### **HIGH QUALITY MATERIALS**

The casing of the fans is made of the best quality ABS with antistatic addition and UV stabilizers.

It prevents the fans from dust accumulation, and guarantees snow white colour for many years.

Active elements exposed to the high temperature are made of technical material called polycarbonate. It makes the usage safer and it prolongs the operating life of the fan. Silicon seals and a special casing construction of the fan ensure high class of waterproofness.

### **HIGH PERFORMANCE**

Our fans are tested with three measurement methods, which gives the most precise results. Thanks to the used materials, and innovative technologies our fans reach high performance with low noise level.



## AIRROXY ДРУЖЕЛЮБНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ



**— МЫ – ПОЛЬСКОЕ СЕМЕЙНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ВЕНТИЛЯЦИОННЫХ КОМПОНЕНТОВ В ОБЛАСТИ БЫТОВОЙ И ПРОМЫШЛЕННОЙ ВЕНТИЛЯЦИИ. МЫ СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ НА ПРОИЗВОДСТВЕ ВЕНТИЛЯТОРОВ, РЕШЁТОК, ВЕНТИЛЯЦИОННЫХ, ВЫПУСКНЫХ СИСТЕМ И АКССУАРОВ.**

Свое предприятие мы создали в 2011 году с идеей каждый день улучшать качество воздуха, которым мы все дышим. Понимая, насколько важна и значима эта задача, первые два года работы были посвящены исследованиям, проектированию, конструированию и тестированию нашей будущей продукции. Когда в 2013 году первые системы начали появляться на рынке, подтвердилось наше убеждение в том, что ставка на качество была правильным выбором. Вот почему и по сей день мы все еще изучаем, проектируем и испытываем новые продукты, каждый год дополняя наш ассортимент десятками моделей.

Несмотря на то, что каждый год мы увеличиваем количество выпускаемой продукции более чем на 80%, мы по-прежнему поддерживаем установленный в первый год процент рекламаций на уровне, не превышающем 0,1%. Качество нашей продукции также подтверждается престижным сертификатом TÜV SÜD. Safety tested, production monitored.

Хотя самой лучшей рецензией для нас является удовлетворенность клиентов. И таких довольных клиентов уже можно встретить на 3 континентах в почти 40 странах. Каждый год эта группа существенно увеличивается, и это связано с тем, что мы фокусируемся на том, чтобы продукция, которую мы поставляем нашим потребителям, была дружелюбной.

Дружелюбная – значит инновационная, простая в установке, эффективная, бесшумная, не требующая технического обслуживания и высококачественная. Мы гордимся тем, что можем предложить инновационные решения в глобальном масштабе, такие как турбины с изменяемой геометрией лопастей, индивидуально настраиваемые по размеру вентиляторов, уникальная простая система монтажа, гравитационная жалюзийная решетка или Biovent - устройство для непосредственной вентиляции унитаза.

Дружелюбна и атмосфера, сложившаяся в нашей компании, потому что мы знаем, что от работы каждого члена команды зависит качество продукции и, как результат, удовлетворение покупателей. Кроме того, чаще всего, через некоторое время наши клиенты становятся нашими друзьями, мы встречаем друг друга на работе, но часто также развлекаемся, отдыхаем вместе, просто совместно проводим досуг. И последнее, но не менее важное: у нас приятные цены.



**ВЕНТИЛЯТОРЫ ФИРМЫ AIRROXY СПРОЕКТИРОВАНЫ С ПРИМЕНЕНИЕМ  
НОВЕЙШИХ ТЕХНОЛОГИЕЙ И НОВОВВЕДЕНИЙ. НАШИ ВЕНТИЛЯТОРЫ  
ОТЛИЧАЮТСЯ НЕ ТОЛЬКО ИННОВАЦИОННЫМ ВИДОМ, ИХ  
ХАРАКТЕРИЗУЮТ ТАКЖЕ:**

### **МОДУЛЬНАЯ КОНСТРУКЦИЯ**

Применение модульной конструкции и унификация продукции разрешают произвольно модифицировать электрические контроллеры совместно с датчиками, двигателями постоянного и переменного тока, а также роторы.

### **ИННОВАЦИОННЫЕ РЕШЕНИЯ**

Вентиляторы нашей фирмы среди конкуренции являются единственными снабженными роторами с переменной геометрией лопастей, которые дают возможность добиться высокого притока воздуха при низком уровне шума.

### **ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ МАТЕРИАЛЫ**

Корпус вентилятора изготовлен из высококачественного пластика ABS с антистатической добавкой, предотвращающей оседание пыли и стабилизаторами UV, которые гарантируют белоснежный цвет вентилятора на долгие годы. Активные элементы подвергающиеся температуре изготовлены из поликарбонатов, что повышает безопасность употребления и удлиняет срок работы вентилятора. Силиконовое уплотнение и специальная конструкция корпуса гарантируют высокую степень защиты оболочки электрооборудования от проникновения твердых предметов и воды.

### **ЛУЧШИЕ ПАРАМЕТРЫ**

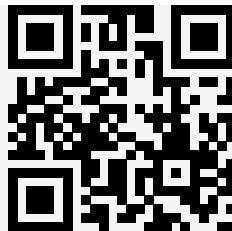
Наши продукты были исследованы тремя методами измерения, что способствует получению точечных результатов тестов. Благодаря применяемым материалам, инновациям и технологиям, вентиляторы добиваются высокого притока воздуха при низком уровне шума. Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.

ODWIEDŹ NAS ON-LINE

VISIT OUR WEBSITE



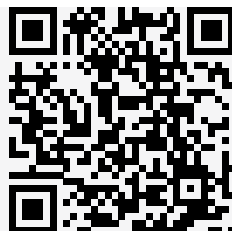
<http://airroxy.com/>



<https://www.youtube.com/user/airRoxy2011>

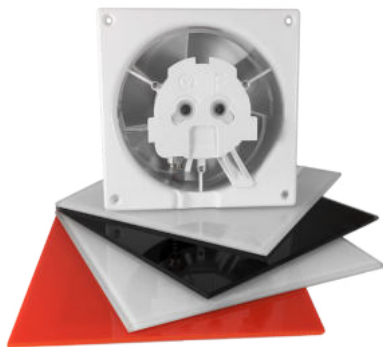


<https://www.facebook.com/airRoxy.wentylacja/>



[https://www.instagram.com/air\\_roxy/](https://www.instagram.com/air_roxy/)





### WENTYLATORY DOMOWE

DOMESTIC FANS  
БЫТОВОЙ ВЕНТИЛЯТОРЫ  
STR. 9



### WENTYLATORY PRZEMYSŁOWE

INDUSTRIAL FANS  
ПРОМЫШЛЕННЫЕ ВЕНТИЛЯТОРЫ  
STR. 31



### KRATKI WENTYLACYJNE

VENTILATION GRILLS  
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА  
STR. 47



### SYSTEMY WENTYLACYJNE

VENTILATION SYSTEM  
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ  
STR. 63



### SYSTEM REKUPERACJI

RECUPERATION SYSTEM  
СИСТЕМА РЕКУПЕРАЦИИ  
STR. 77



**WENTYLATORY DOMOWE**

DOMESTIC FANS  
БЫТОВОЙ ВЕНТИЛЯТОРЫ





**dRim**

**WENTYLATOR DOMOWY ŚCIENNO-SUFITOWY**

DOMESTIC WALL - CEILING FAN  
 БЫТОВОЙ НАСТЕННЫЙ ПОТОЛОЧНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР  
 STR. 10



**pRim**

**WENTYLATOR DOMOWY ŚCIENNY**

DOMESTIC WALL FAN  
 БЫТОВОЙ НАСТЕННЫЙ ВЕНТИЛЯТОР  
 STR. 14



**pRremium**

**WENTYLATOR DOMOWY ŚCIENNY**

DOMESTIC WALL FAN  
 БЫТОВОЙ НАСТЕННЫЙ ВЕНТИЛЯТОР  
 STR. 16



**pRestige**

**WENTYLATOR DOMOWY ŚCIENNY Z ŻALUZIĄ**

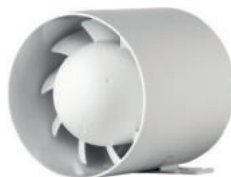
DOMESTIC WALL FAN WITH GRAVITY SHUTTER  
 БЫТОВОЙ НАСТЕННЫЙ ВЕНТИЛЯТОР С ЖАЛЮЗИ  
 STR. 18



**aRid**

**WENTYLATOR DOMOWY SUFITOWY**

DOMESTIC CEILING FAN  
 БЫТОВОЙ ПОТОЛОЧНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР  
 STR. 20



**aRc**

**WENTYLATOR DOMOWY KANAŁOWY**

DOMESTIC DUCT FAN  
 БЫТОВОЙ КАНАЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР  
 STR. 22



**planet eneRgy**

**WENTYLATOR DOMOWY ŚCIENNY**

DOMESTIC WALL FAN  
 БЫТОВОЙ НАСТЕННЫЙ ВЕНТИЛЯТОР  
 STR. 24



**Bio Vent WC**

**WYCIĄG ZAPACHÓW BEZPOŚREDNIO Z MISKI WC**

ODOR EXTRACT DIRECTLY FROM THE TOILET BOWL  
 Вытяжка запахов прямо из чаши WC  
 STR. 26

Wentylator dRim stworzony jest z myślą o pomieszczeniu Twoich marzeń. Dzięki swoim wymiennym panelom pozwoli dopasować się do każdego pomieszczenia w twoim domu. Do wyboru są panele szklane oraz polimerowe, a różnorodność kolorów sprawi, że pomieszczenie nabierze szyku oraz elegancji.

🇬🇧 The dRim fan was designed for the room of your dreams. Thanks to its removable panels it will be suitable to each room in your house. You can choose from glass and polymer panels, the variety of colors will make your bathroom look chic and elegant.

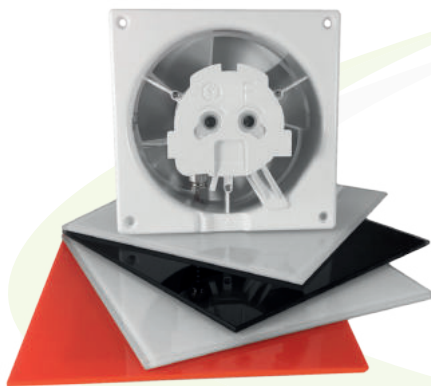
🇵🇱 Wentylator dRim создан с мыслью о ванной комнате Твоих мечт. Благодаря своим обменным панелям позволит припасовать к любому помещению в Твоей квартире. По выбору стеклянные панели, а также полимерные, а разнообразие цветов сделает, что ванная комната станет шикарной и элегантной.



01-168



01-169



01-160



01-161



01-162



01-163



01-164



01-165



01-166



01-167



01-170



01-171



01-172



01-173

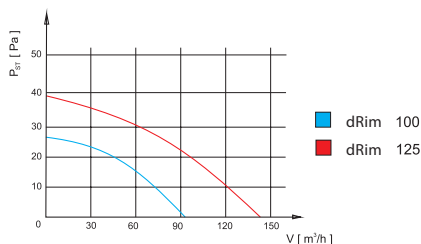


01-174

## DANE TECHNICZNE

### TECHNICAL DATA

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



## DOSTĘPNE WERSJE

### AVAILABLE MODELS / ДОСТУПНЫЕ ВЕРСИИ



S

Standard (włączany ręcznie) /  
Standard /  
Стандарт /



PS

Wyłącznik pociągany /  
Pulling switcher /  
шнурковый выключатель /



TS

Wyłącznik czasowy /  
Timer sensor /  
таймер /



DTS

Opóźniony wyłącznik czasowy /  
Delayed timer /  
Таймер с задержкой выключ /



HS

Czujnik wilgoci / Wyłącznik czasowy /  
Hgro sensor / Timer sensor /  
датчик влажности / таймер /



RMS

Czujnik ruchu / Wyłącznik czasowy /  
Movement sensor / Timer sensor /  
датчик движения / таймер /



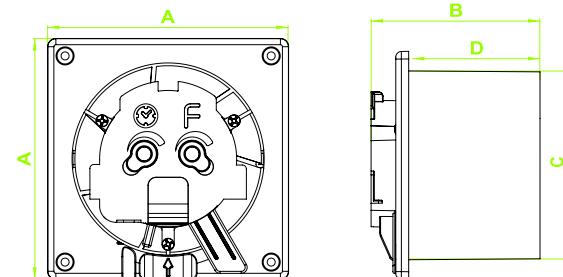
F

Filter /  
Filter /  
фильтр /



BB

Łożysko kulkowe /  
Ball bearing /  
Шариковый подшипник /



[mm]	dRim Ø 100	dRim Ø 125
A	120	145
B	89	89
C	100	125
D	69	69


















	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	stopień ochrony
🇬🇧	code	models	air flow	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	equipment protection
🇷🇺	код	версии	расход воздуха	уровень звукового давления	частота напряжения	мощность двигателя	частота вращения	Класс защиты устройства
Ø 100	01-060	S	93 m³/h	1m 28dB 3m 26dB	230V, 50Hz	8 W	2400±200	IP X 2
	01-061	PS						
	01-062	TS						
	01-063	DTS						
	01-064	HS						
01-065	RMS							
Ø 125	01-066	S	140 m³/h	1m 36dB 3m 34dB	230V, 50Hz	10 W	2400±200	IP X 2
	01-067	PS						
	01-068	TS						
	01-069	DTS						
	01-070	HS						
01-071	RMS							

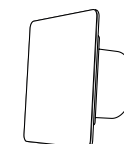
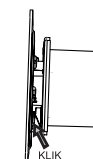
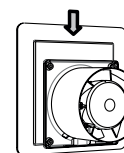
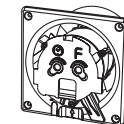


System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.



Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

	kod	zdjęcie	kolor
	code	photo	colour
	код	картина	цвет
	01-160		Panel plexi biały połysk / white gloss / белый блеск
	01-161		Panel plexi biały mat / white mat / белый коврик
	01-162		Panel plexi czarny / black / черный
	01-163		Panel plexi czerwony / red / красный
	01-164		Panel plexi szary / gray / серый
	01-165		Panel plexi beżowy / beige / бежевый
	01-166		Panel plexi niebieski / blue / голубой
	01-167		Panel plexi zielony / green / зеленый
	01-168		Panel aluminium szczotkowane / brushed aluminium / матовый алюминий
	01-169		Panel aluminium złoto / aluminium gold / алюминиевое золото
	01-170		Panel szklany biały połysk / white gloss / белый блеск
	01-171		Panel szklany biały mat / white mat / белый коврик
	01-172		Panel szklany czarny połysk / black gloss / черный блеск
	01-173		Panel szklany czerwony / red / красный
	01-174		Panel szklany czarny mat / black mat / черный коврик





d R im



Rodzina wentylatorów ściennych osiowych pRim łączy w sobie technologię hybrydową co zapewnia wysokie walory estetyczne oraz bezpieczeństwo użytkowania.

Design tego wentylatora inspirowany był naturą morską fal. Idealne rozwiązanie dla domu i biura.

🇬🇧 The family of axial wall fans shares hybrid technology, which provides a high value and safe usage.

The design of this fan was inspired by the sea wave shape. Perfect solution for home and office.

🇷🇺 Семейство осевых стенных вентиляторов pRim совмещает в себе гибридную технологию, что гарантирует лучшие характеристики и безопасность использования.

Дизайн вентилятора был вдохновлен природой морской волны. Это идеальное решение для дома и офиса.



## DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



## DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



S standard (włączany ręcznie) /  
standard /  
стандарт



PS włącznik pociągany /  
pulling switcher /  
шнурковый выключатель



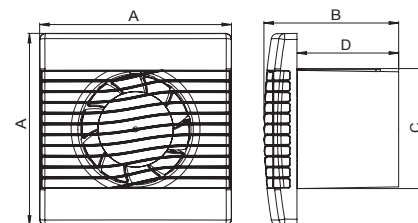
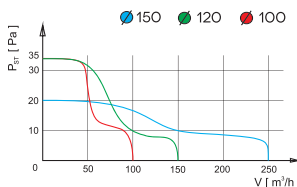
TS Wyłącznik czasowy /  
timer sensor /  
таймер



HS czujnik wilgotności / Wyłącznik czasowy /  
higro sensor / Timer sensor /  
датчик влажности / таймер /



BB łożysko kulkowe /  
ball bearing /  
шариковый подшипник



[mm]	Prim 100	Prim 120	Prim 150
A	160.5	180	210
B	113	113	118
C	100	120	150
D	85	85	85

	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	waga netto	waga brutto
	code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight
	код	версии	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	мощность двигателя	частота вращения	все нетто	вес брутто
Ø 100	01-001	S	104 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 33 Pa (Па)	1 m 40 dB (м дБ) 3 m 39 dB (м дБ)	230 V, 50 Hz	15 W	2400 ± 200 r/min (обр./мин.)	PS 0.54 kg (кг) S/TS/HS 0.46 kg (кг)	PS 0.63 kg (кг) S/TS/HS 0.55 kg (кг)
	01-002	PS								
	01-003	TS								
	01-004	HS								
Ø 120	01-005	S	158 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 33 Pa (Па)	1 m 46 dB (м дБ) 3 m 44 dB (м дБ)	230 V, 50 Hz	16 W	2200 ± 200 r/min (обр./мин.)	PS 0.64 kg (кг) S/TS/HS 0.57 kg (кг)	PS 0.74 kg (кг) S/TS/HS 0.66 kg (кг)
	01-006	PS								
	01-007	TS								
	01-008	HS								
Ø 150	01-009	S	257 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 20 Pa (Па)	1 m 47 dB (м дБ) 3 m 45 dB (м дБ)	230 V, 50 Hz	20 W	1450 ± 200 r/min (обр./мин.)	PS 0.77 kg (кг) S/TS/HS 0.70 kg (кг)	PS 0.88 kg (кг) S/TS/HS 0.80 kg (кг)
	01-010	PS								
	01-011	TS								
	01-012	HS								





System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.



Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

Rodzinę wentylatorów ściennych osiowych pRemium charakteryzuje kształt ukazujący naturę przepływającego powietrza. Wentylatory te cechuje oryginalny design oraz wysoka wydajność pracy przy jednocześnie niskim poziomie ciśnienia akustycznego. Idealne rozwiązanie dla domu i biura.

 Axial wall fans family, characterised by the shape showing the nature of an air flow. Those fans have original design and reach high performance with low acoustic pressure. Perfect solution for home and office.

 Семейству осевых стенных вентиляторов pRemium характерна форма, указывающая на природу потока воздуха. Эти вентиляторы отличаются оригинальным дизайном и высокой производительностью работы одновременно с низким уровнем акустического давления. Они идеальны для дома и офиса.





## DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



## DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



S

standard (włączany ręcznie) /  
standard /  
стандарт



PS

włącznik pociągany /  
pulling switcher /  
шнурковый выключатель



TS

włącznik czasowy /  
timer sensor /  
таймер



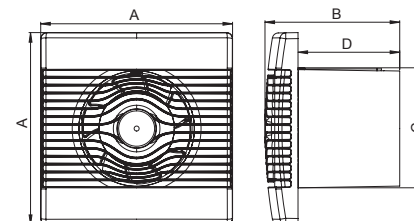
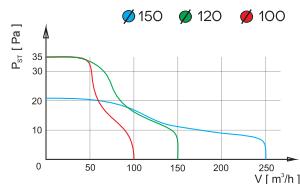
HS

czujnik wilgoci / Wyłącznik czasowy /  
higro sensor / Timer sensor /  
датчик влажности / таймер /



BB

łożysko kulkowe /  
ball bearing /  
шариковый подшипник



[mm]	Premium 100	Premium 120	Premium 150
A	160.5	180	210
B	113	113	113
C	100	120	150
D	85	85	85

	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	waga netto	waga brutto
	code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight
	код	версии	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	мощность двигателя	частота вращения	все нетто	вес брутто
Ø 100	01-013	S	104 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 35 Pa (Па)	1 m 39 dB (м дБ) 3 m 38 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	15 W	2400 ± 200 r/min (обр./мин.)	PS 0.54 kg (кг) S/TS/HS 0.47 kg (кг)	PS 0.63 kg (кг) S/TS/HS 0.56 kg (кг)
	01-014	PS								
	01-015	TS								
	01-016	HS								
Ø 120	01-017	S	158 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 35 Pa (Па)	1 m 46 dB (м дБ) 3 m 44 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	16 W	2200 ± 200 r/min (обр./мин.)	PS 0.64 kg (кг) S/TS/HS 0.57 kg (кг)	PS 0.73 kg (кг) S/TS/HS 0.66 kg (кг)
	01-018	PS								
	01-019	TS								
	01-020	HS								
Ø 150	01-021	S	257 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 21 Pa (Па)	1 m 47 dB (м дБ) 3 m 45 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	20 W	1450 ± 200 r/min (обр./мин.)	PS 0.78 kg (кг) S/TS/HS 0.71 kg (кг)	PS 0.89 kg (кг) S/TS/HS 0.81 kg (кг)
	01-022	PS								
	01-023	TS								
	01-024	HS								



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.




Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта


Wentylatory z rodziny pRestige to wentylatory ściennie osiowe o nowatorskim designie inspirowanym kubistyczną, uniwersalną formą kwadratu.

Wentylator ten stworzony został z myślą o ekonomii i ekologii, dlatego wyposażono go w żaluzję grawitacyjną, która blokuje ciąg wsteczny powietrza bez dodatkowego zużycia energii.

Wentylatory z rodziny pRestige są najlepszym wyborem dla pomieszczeń, w których nadmiernie gromadzi się wilgoć.

 Fans from pRestige family are axial wall fans with innovative design inspired by cubistic, universal shape of a square. Those fans were designed for economics and ecology purpose. They are equipped with a gravity shutter, which blocks the reverse airflow without additional energy consumption.

pRestige fans are the best choice for rooms with high humidity level.

 Вентиляторы семейства pRestige – это осевые настенные вентиляторы, которых инновационный дизайн был вдохновлен кубизмом и его универсальной формой квадрата. Эти вентиляторы созданы в соответствии с принципами экономии и экологии, поэтому они снабжены гравитационными жалюзи, которые блокируют обратную струю воздуха без дополнительного потребления энергии.

Вентиляторы семейства pRestige это лучший выбор для помещений с повышенной влажностью.





## DANE TECHNICZNE

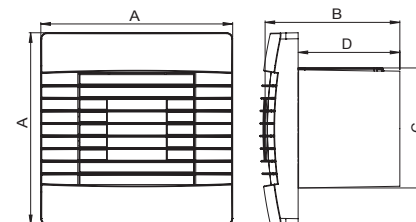
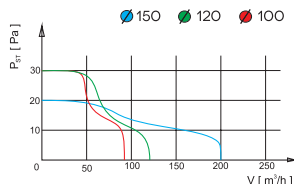
TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



## DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии

	S	standard (włączany ręcznie) / standard / стандарт
	PS	włącznik pociągany / pulling switcher / шнурковый выключатель
	TS	włącznik czasowy / timer sensor / таймер
	HS	czujnik wilgoci / Wyłącznik czasowy / higro sensor / Timer sensor / датчик влажности/таймер
	MS	czujnik ruchu / Wyłącznik czasowy / movement sensor / Timer sensor / датчик движения/таймер
	ZG	żaluzja grawitacyjna / gravity shutter / гравитационные жалюзи
	BB	łożysko kulkowe / ball bearing / шариковый подшипник



[mm]	Prestige 100	Prestige 120	Prestige 150
A	160.5	180	210
B	117	117	118
C	100	120	150
D	85	85	85

	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	waga netto	waga brutto
	code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight
	код	версии	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	мощность двигателя	частота вращения	все нетто	вес брутто
Ø 100	01-025	ZG	97 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 30 Pa (Па)	1 m 40 dB (м дБ) 3 m 39 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	15 W	2400 ± 200 r/min (обр./мин.)	PS 0.55 kg (кг) S/TS/HS 0.48 kg (кг)	PS 0.64 kg (кг) S/TS/HS 0.57 kg (кг)
	01-026	ZG PS								
	01-027	ZG TS								
	01-028	ZG HS								
	01-029	ZG MS								
Ø 120	01-030	ZG	126 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 30 Pa (Па)	1 m 46 dB (м дБ) 3 m 44 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	16 W	2200 ± 200 r/min (обр./мин.)	PS 0.64 kg (кг) S/TS/HS 0.57 kg (кг)	PS 0.74 kg (кг) S/TS/HS 0.66 kg (кг)
	01-031	ZG PS								
	01-032	ZG TS								
	01-033	ZG HS								
	01-034	ZG MS								
Ø 150	01-035	ZG	218 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 20 Pa (Па)	1 m 47 dB (м дБ) 3 m 45 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	20 W	1450 ± 200 r/min (обр./мин.)	PS 0.79 kg (кг) S/TS/HS 0.71 kg (кг)	PS 0.89 kg (кг) S/TS/HS 0.82 kg (кг)
	01-036	ZG PS								
	01-037	ZG TS								
	01-038	ZG HS								
	01-039	ZG MS								





System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.



Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

aRid to wentylator osiowy sufitowy. Jego wygląd inspirowany był turbiną lotniczą. Długą żywotność silnika zapewnia najwyższej jakości łożysko kulkowe. Nowością w tego typu segmencie wentylatorów jest możliwość zastosowania elektroniki sterującej.

 aRid is an axial ceiling fan. Its design was inspired by an air turbine. Long engine life is guaranteed thanks to the highest quality ball-bearing. The important innovation in this ventilation section is a possibility of using the electronic control.

 aRid это осевой потолочный вентилятор. Его форма вдохновлена авиационной турбиной.

Шариковый подшипник самого хорошего качества гарантирует долгий срок работы двигателя. Инновацией в данном сегменте вентиляторов является возможность применения управляющей электроники.



## DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



## DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



S

standard (włączany ręcznie) /  
standard /  
стандарт



TS

Wyłącznik czasowy /  
timer sensor /  
таймер



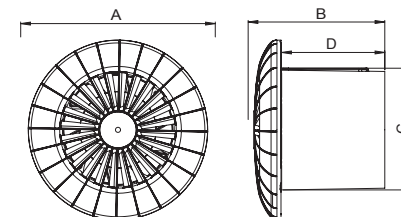
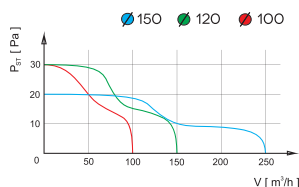
HS

czujnik wilgoci / Wyłącznik czasowy /  
higro sensor / Timer sensor /  
датчик влажности/таймер /



BB

łożysko kulkowe /  
ball bearing /  
шариковый подшипник



[mm]	Arid 100	Arid 120	Arid 150
A	148	166.5	197
B	107.5	107.5	107.5
C	100	120	150
D	85	85	85

	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	waga netto	waga brutto
	code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight
	код	версии	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	мощность двигателя	частота вращения	все нетто	вес брутто
∅ 100	01-040	BB	104 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 30 Pa (Па)	1 m 39 dB (м дБ) 3 m 38 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	15 W	2400 ± 200 r/min (обр./мин.)	S/TS/HS 0.40 kg (кг)	S/TS/HS 0.49 kg (кг)
	01-041	BB TS								
	01-042	BB HS								
∅ 120	01-043	BB	158 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 30 Pa (Па)	1 m 46 dB (м дБ) 3 m 44 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	16 W	2200 ± 200 r/min (обр./мин.)	S/TS/HS 0.49 kg (кг)	S/TS/HS 0.58 kg (кг)
	01-044	BB TS								
	01-045	BB HS								
∅ 150	01-046	BB	257 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 20 Pa (Па)	1 m 47 dB (м дБ) 3 m 45 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	20 W	1450 ± 200 r/min (обр./мин.)	S/TS/HS 0.60 kg (кг)	S/TS/HS 0.71 kg (кг)
	01-047	BB TS								
	01-048	BB HS								



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.

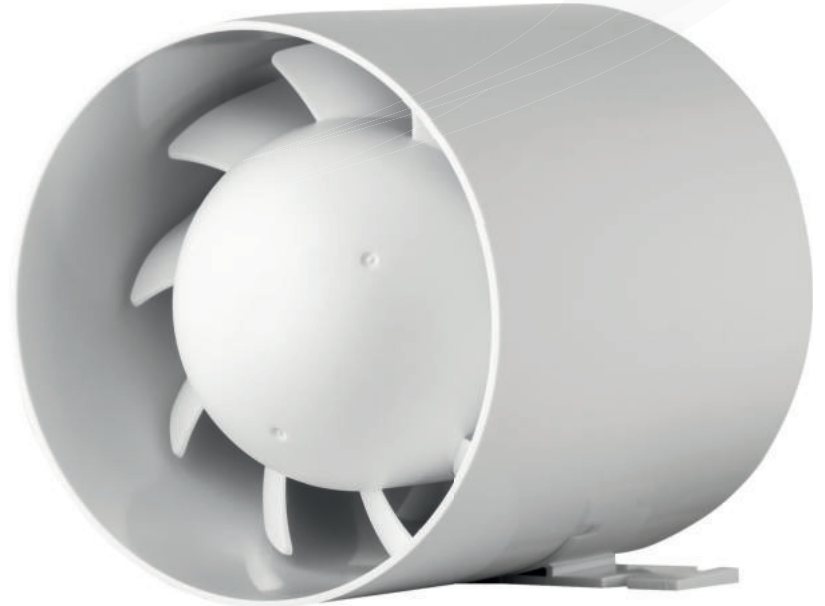


Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

Osiowy wentylator kanałowy z rodziny aRc zazwyczaj montowany bezpośrednio w systemie kanałowym posiada dodatkową funkcjonalność dzięki stopie montażowej, która pozwala zamontować wentylator również poza kanałem wentylacyjnym.

🇬🇧 Axial duct fan from aRc family usually mounted directly in the duct system. The mounting plate gives an additional possibility to mount the fan outside the ventilation duct.

🇷🇺 Осевой канальный вентилятор из семейства aRc обычно монтируется в канальной системе. У него дополнительная функциональность благодаря лапе крепления, которая позволяет монтировать вентилятор даже вне канальной системы.



## DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



## DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



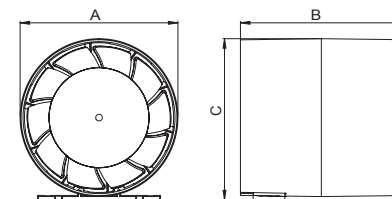
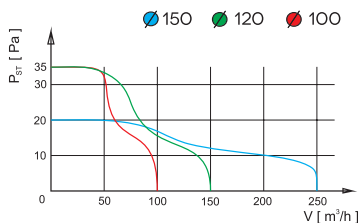
S

standard (włączany ręcznie) /  
standard /  
стандарт



BB

łożysko kulkowe /  
ball bearing /  
шариковый подшипник



[mm]	Arc 100	Arc 120	Arc 150
A	99.5	119.5	149.5
B	102	102	102
C	102	122	152

	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obrotы silnika	waga netto	waga brutto
UK	code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight
PL	код	версии	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	мощность двигателя	частота вращения	все нетто	вес брутто
∅ 100	01-049	S	104 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 35 Pa (Па)	1 m 45 dB (м дБ) 3 m 42 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	15 W	2400 ± 200 r/min (обр./мин.)	0.37 kg (кг)	0.47 kg (кг)
∅ 120	01-050	S	158 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 35 Pa (Па)	1 m 46 dB (м дБ) 3 m 44 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	16 W	2200 ± 200 r/min (обр./мин.)	0.46 kg (кг)	0.56 kg (кг)
∅ 150	01-051	S	257 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 20 Pa (Па)	1 m 43 dB (м дБ) 3 m 41 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	20 W	1450 ± 200 r/min (обр./мин.)	0.57 kg (кг)	0.67 kg (кг)





System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.



Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

Rodzina wentylatorów ściennych osiowych Planet Energy łączy w sobie czysty modernistyczny design bez widocznych elementów montażowych co zapewnia dostosowanie do każdego pomieszczenia. Wentylator ten został stworzony z myślą o zarówno ekonomicznej jak i bardzo cichej pracy

 The family of Planet Energy wall fans combines pure modernist design with no visible assembly elements which ensures adaptation to any room. This fan has been created to both economical and very quiet operation.

 Семейство осевых настенных вентиляторов Planet Energy объединяет в себе чистый современный дизайн, с потайными монтажными деталями, что позволяет адаптироваться к любому помещению. Вентилятор был разработан для экономичной и очень тихой эксплуатации.





## DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



## DOSTĘPNE WERSJE

available models / доступные версии



S

standard (włączany ręcznie) /  
standard /  
стандарт



PS

wyłącznik na przewodzie /  
switcher on the wire /  
включить провод



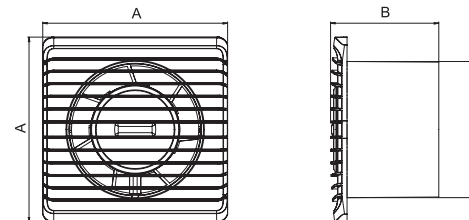
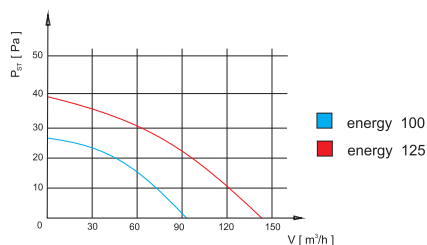
TS

Wyłącznik czasowy /  
timer sensor /  
таймер



HS

czujnik wilgoci / Wyłącznik czasowy /  
higro sensor / Timer sensor /  
датчик влажности / таймер /



[mm]	Planet Energy 100	Planet Energy 125
A	135	160
B	79	79
C	99.4	124.4

	kod	wersja	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	moc silnika	obroty silnika	waga netto	waga brutto
	code	models	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	motor power	rev. (1/min.)	net weight	gross weight
	код	версии	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	мощность двигателя	частота вращения	все нетто	вес брутто
∅ 100	01-090	S	93 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 30 Pa (Па)	1 m 26 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	8 W	2400 ± 200 r/min (обр./мин.)	0.25 kg (кг)	0.31 kg (кг)
	01-091	PS								
	01-092	TS								
	01-093	HS								
∅ 125	01-095	S	140 m³/h (m³/час)	Do/up to/ 28 Pa (Па)	1 m 28 dB (м дБ)	230V, 50 Hz	10W	2400 ± 200 r/min (обр./мин.)	0.29 kg (кг)	0.35 kg (кг)
	01-096	PS								
	01-097	TS								
	01-098	HS								



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.




Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта


# Bio Vent WC

Wyciąg zapachów BioVent WC to możliwość bezwonnego korzystania z toalety bez otwierania okien i używania środków odświeżających.

Jak działa wyciąg zapachów BioVent WC?

Nie ma potrzeby otwierania okien ani używania środków odświeżających. Większość dezodorantów ma wpływ na nasze zdrowie, powodując uczulenia, drażnienie dróg oddechowych, alergie, choroby skóry itp. Zamiast tych środków zainstaluj urządzenie BioVent WC, który działa podobnie jak wyciąg zapachów z kuchni. Zapachy z muszli są wysysane za pomocą bardzo cicho pracującego wentylatora wmontowanego w BioVent WC bezpośrednio podłączonego do komina wentylacyjnego lub na zewnątrz przez ścianę budynku, a nie roznoszone na całe pomieszczenie.

 Odor extract – BioVent WC gives you ability to use the toilet odorlessly without opening windows or using air fresheners as most of them have huge impact on our health causing allergies, skin disease and other health problems. Instead of using air fresheners install BioVent WC which works similarly to kitchen hood.

 Вытяжка запахов BioVent WC это способность использовать без запаха из туалета без необходимости открытия окон и использования освежающих средств Как работает вытяжка запахов BioVent WC?

Нет необходимости открытия окон и использования освежающих средств. Большинство дезодорантов влияют на наше здоровье, вызывая сенсбилизацию, раздражительность дыхания, аллергии, кожная болезнь итп. Вместо этого установите устройство BioVent WC, который работает так же, как вытяжка запахов из кухни. Запахи из унитаза отсасываются при помощи очень спокойно работающего вентилятора, установленного в BioVent WC непосредственно подключен к вентиляционной трубе или снаружи через стену здания, но не разносятся по всем помещению.

## WYCIĄG ZAPACHÓW BEZPOŚREDNIO Z MISKI WC

ODOR EXTRACT DIRECTLY FROM THE TOILET BOWL  
ВЫТЯЖКА ЗАПАХОВ ПРЯМО ИЗ ЧАШИ WC



### Bez otwierania okna

No need to open windows  
без необходимости открытия окон

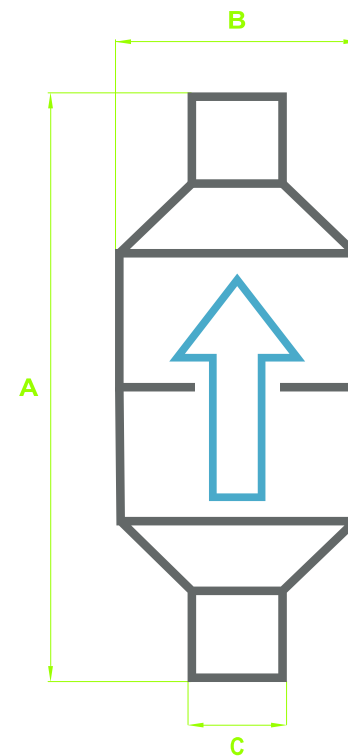
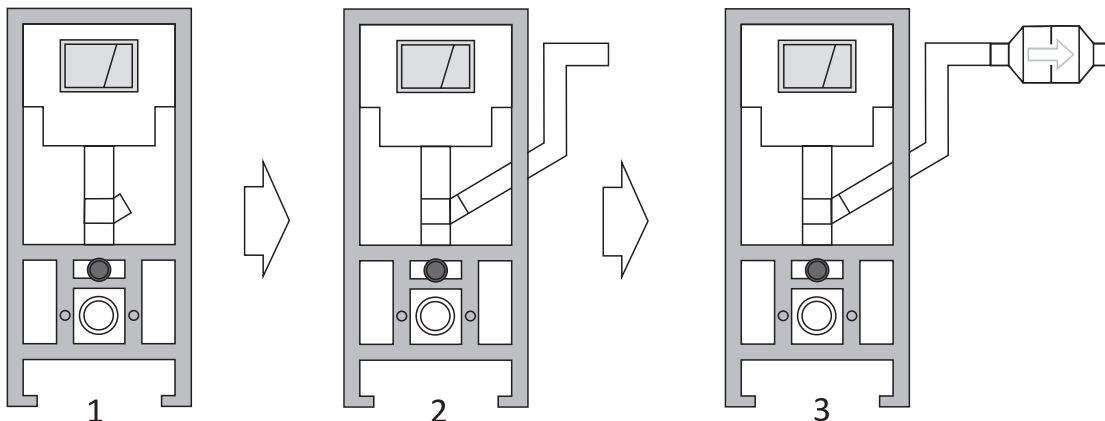


### Bez kostki zapachowej, bez odświezacza

No need to use any air fresheners or toilet blocks  
без необходимости использования  
освежающих средств

## DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



### Przystosowany do stelaży WC w PL

**Producent**

**Model**

**KOŁO**

TECHNIC GT, SLIM 2

**CERSANIT**

HITEC, SLIM, LINK

**SANIT**

699 – narożny, 721 - ineo, 803 – 8 cm zabudowy

**GEBERIT**

Model z trójnikiem-odciągim

**ROCA**

PRO, DUPLO

**ALCAPLAST**

A101/1200V SADROMODUL, A102/1200V JADROMODUL, A115/1000V RONOVMODUL

**GROHE**

RAPID SL

[mm]	Biovent WC
A	249
B	103
C	32



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.




Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

Zawór zwrotny przeznaczony jest do wentylatorów naszej firmy. Element wentylacji zapobiegający cofaniu się powietrza do pomieszczenia.

Montowany jest na kołnierzu wentylatora.


Uniemożliwia przedostawanie się zanieczyszczeń z kominu wentylacyjnego do wentylowanego pomieszczenia.

Zawór zwrotny zapewnia przepływ powietrza tylko w jednym kierunku, nie ograniczając przy tym znacząco wydajności wentylatora.

 The back valve is designed for the fans of our company. The ventilation element to prevent from backflow of the air into the room. It is assembled on the fan flange.

It prevents from penetration of pollutants from the vent flue to the ventilated room.

The check valve provides the air flow in one direction only, without reducing significantly the efficiency of the fan.

 Обратный клапан предназначен для вентиляторов нашей фирмы. Это элемент вентиляции, предотвращающий обратный воздушный поток в помещении. Он монтируется на фланце вентилятора.

Делает невозможным попадание загрязнений из вентиляционной трубы в вентилируемое помещение.

Обратный клапан обеспечивает поступление воздуха только в одном направлении, при этом, не ограничивая в значительной степени производительность вентилятора.





### Kompatybilne modele:

Compatible models:

совместимые модели

pRim  
pPremium  
pRestige  
aRid  
aRc

	kod	wymiary
	code	size
	код	размеры
	07-197	Ø 100
	07-198	Ø 120
	07-199	Ø 150



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.



Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

## ZAWÓR ZWROTNY DRIM

BACK VALVE DRIM

ОБРАТНЫЙ КЛАПАН DRIM



### Kompatybilne modele:

Compatible models:

совместимые модели

dRim

Kod	Nazwa	Rozmiar
Code	name	size/ size/
Код	имя	размеры
07-200	zawór zwrotny	Ø 100





## WENTYLATORY PRZEMYSŁOWE

INDUSTRIAL FANS  
ПРОМЫШЛЕННЫЕ ВЕНТИЛЯТОРЫ



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.



Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта



aRos

**WENTYLATOR ŚCIENNY**

WALL FAN  
ВЕНТИЛЯТОР НАСТЕННЫЙ  
STR. 32



aRok

**WENTYLATOR ŚCIENNY**

WALL FAN  
ВЕНТИЛЯТОР НАСТЕННЫЙ  
STR. 34



aRw

**WENTYLATOR KANAŁOWY**

DUCT FAN  
КАНАЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР  
STR. 36



aRd

**WENTYLATOR PROMIENIOWY**

CENTRIFUGAL FAN  
ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР  
STR. 38



aRil

**WENTYLATOR KANAŁOWY**

DUCT FAN  
КАНАЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР  
STR. 40



**NASADA KOMINOWA  
OBROTOWA**

ROTATING COWL  
ДЫМОТВОДНЫЙ КОЛПАК  
ВРАЩАЮЩИЙСЯ  
STR. 42



**NASADA KOMINOWA  
PODŁUŻNA**

ROTATING CHIMNEY  
COWL OBLONG  
ПРОДОЛГОВАТАЯ  
ДЫМОХОДНАЯ  
НАСАДКА  
STR. 43



**NASADA KOMINOWA  
STRA**

CHIMNEY CAP STRA  
НАСАДКА ТИПА  
«ПОЖАРНЫЙ»  
STR. 44




**RURA ALUMINIOWA**

ALUMINIUM TUBE  
ТРУБА АЛЮМИНИЕВАЯ  
STR. 45

Wentylatory aRos przeznaczone są do montażu na ścianie. Stosowane są w pomieszczeniach użytkowych i przemysłowych. Ich obudowa jest okrągła, dostępne są w średnicach z zakresu 200 – 800 mm.


Wentylatory wyposażone są w jednofazowe silniki asynchroniczne na łożyskach kulowych. Silnik zabezpieczony jest bezpiecznikiem termicznym. W celu zoptymalizowania pracy urządzenia istnieje możliwość zastosowania regulatora obrotów .

Obudowy wentylatorów wykonane są z blachy stalowej malowanej proszkowo.

 aRos fan is mounted in the walls. Used in utility rooms and industrial spaces. Fan housing is circular and it is available in diameters range 200-800 mm.

The fans have got single-phase asynchronous motor with ball bearing. This engine is secured by thermal fuse. To optimize the work of an engine there is a possibility to use the spin controller.

Both fans are made of powder-coated steel plate.

 Вентиляторы aRos предназначены для установки на стенах. Используются в жилых и промышленных помещениях. Их корпус цилиндрический, доступен диаметрами 200 - 800 мм.

Вентиляторы снабжены однофазными электромоторами с шарикоподшипниками. Мотор защищен термopредохранителем. С целью оптимизации работы устройства, существует возможность применения регулятора оборотов.

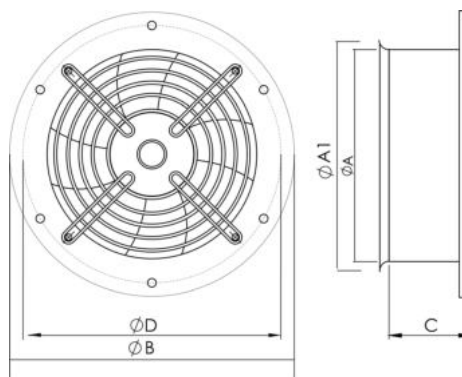
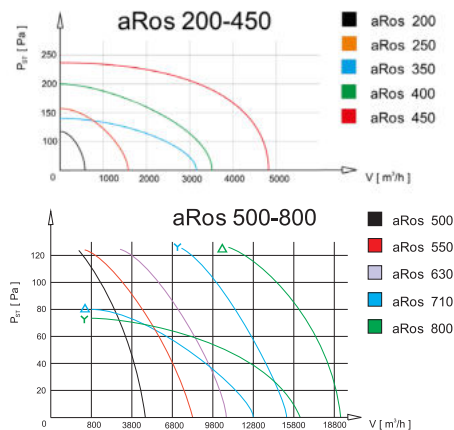
Корпуса вентиляторов изготовлены из листового железа, окрашенного порошковым методом.





## DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



wymiary/sizes размеры	A	A1	B	C	D
Ø200	203	223	284	73	252
Ø250	260	278	320	78	295
Ø350	360	376	460	95	442
Ø400	410	426	525	110	504
Ø450	460	474	600	125	578
Ø500	500	530	567	250	542
Ø550	560	580	635	250	606
Ø630	630	662	705	250	675,5
Ø710	703	703	770	253	840
Ø800	784	784	857	253	920

	kod	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	obroty silnika	moc silnika	pobór prądu	max. temp. pracy	waga	stopień ochrony	klasa izolacji	
UK	code	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	rev. (1/min.)	motor power	power consumption	max temp work	net weight	degree of protection	insulation class	
PL	код	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	частота вращения	мощность двигателя	потребление тока	макс. темп. работы	все нетто	уровень защиты	класс изоляции	
	Ø200	01-122	780 m³/h	140 Pa	52 db	220/50V 50Hz	2500 obr./min	55 W	0,25 A	60 °C	2 kg	X4IP	1
	Ø250	01-123	1215 m³/h	160 Pa	60 db	220/50V 50Hz	2650 obr./min	80 W	0,35 A	60 °C	2,5 kg	X4IP	1
	Ø350	01-125	2450 m³/h	140 Pa	64 db	220/50V 50Hz	1400 obr./min	129 W	0,65 A	60 °C	5 kg	X4IP	1
	Ø400	01-126	3955 m³/h	200 Pa	67 db	220/50V 50Hz	1380 obr./min	180 W	0,82 A	60 °C	6 kg	X4IP	1
	Ø450	01-127	5365 m³/h	240 Pa	69 db	220/50V 50Hz	1350 obr./min	250 W	1,15 A	60 °C	8 kg	X4IP	1
Średnice 500-800 produkowane są jedynie na zamówienie													
	Ø500	01-128	7155 m³/h	110 Pa	71 db	220/50V 50Hz	1320 obr./min	380 W	1,85 A	60 °C	9 kg	X4IP	1
	Ø550	01-129	8510 m³/h	110 Pa	72 db	220/50V 50Hz	1300 obr./min	550 W	2,55 A	60 °C	11 kg	X4IP	1
	Ø630	01-130	11143 m³/h	170 Pa	75 db	220/50V 50Hz	1360 obr./min	750 W	3,50 A	60 °C	15 kg	X4IP	1
	Ø710	01-131	15120 m³/h	130 Pa	73 db	220/50V 50Hz	900 obr./min	900 W	1,90 A	60 °C	30 kg	X4IP	1
	Ø800	01-132	20695 m³/h	170 Pa	75 db	220/50V 50Hz	920 obr./min	1200 W	2,80 A	60 °C	35 kg	X4IP	1



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.




Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

Wentylatory aRok przeznaczone są do montażu na ścianie. Stosowane są w pomieszczeniach użytkowych i przemysłowych. W odróżnieniu od wentylatorów aRos ich obudowa jest kwadratowa, oba wentylatory dostępne są w średnicach z zakresu 200 – 800 mm.


Wentylatory wyposażone są w jednofazowe silniki asynchroniczne na łożyskach kulowych. Silnik zabezpieczony jest bezpiecznikiem termicznym. W celu zoptymalizowania pracy urządzenia istnieje możliwość zastosowania regulatora obrotów .

Obudowy wentylatorów wykonane są z blachy stalowej malowanej proszkowo.

 aRok fan is mounted in the walls. Used in utility rooms and industrial spaces. Compared to a Ros fans, their housing is square and both fans are available in diameters range 200-800 mm

The fans have got single-phase asynchronous motor with ball bearing. This engine is secured by thermal fuse. To optimize the work of an engine there is a possibility to use the spin controller.

Both fans are made of powder-coated steel plate.

 Вентиляторы aRok предназначены для установки на стенах. Используются в жилых и промышленных помещениях. В отличие от вентиляторов aRos, они имеют квадратный корпус, обе модели доступны диаметрами 200 - 800 мм.

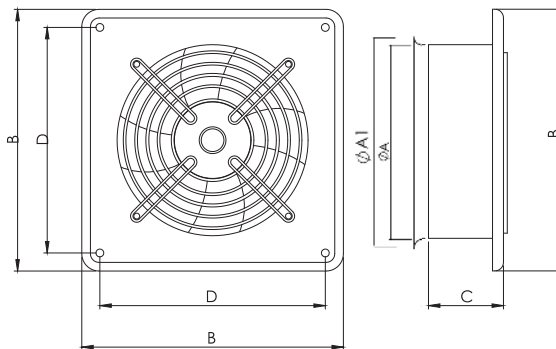
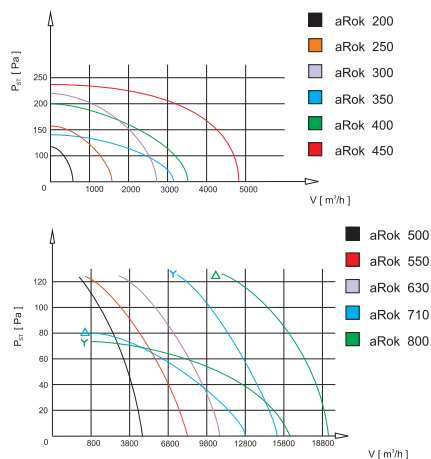
Вентиляторы снабжены однофазными электромоторами с шарикоподшипниками. Мотор защищен термopредохранителем. С целью оптимизации работы устройства, существует возможность применения регулятора оборотов.

Корпуса вентиляторов изготовлены из листового железа, окрашенного порошковым методом.



## DANE TECHNICZNE

### TECHNICAL DATA ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



wymiary/sizes размеры	A	A1	B	C	D
ø200	203	223	310	68	260
ø250	260	278	370	90	320
ø300	315	333	430	90	380
ø350	360	376	485	90	435
ø400	410	426	540	110	490
ø450	460	474	575	110	535
ø500	510	530	655	115	615
ø550	565	580	725	115	670
ø630	640	662	805	125	750
ø710	710	703	850	251	810
ø800	795	805	970	265	910

	kod	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	obroty silnika	moc silnika	pobór prądu	max. temp. pracy	waga	stopień ochrony	klasa izolacji
UK	code	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	rev. (1/min.)	motor power	power consumption	max temp work	net weight	degree of protection	insulation class
PL	код	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	частота вращения	мощность двигателя	потребление тока	макс. темп. работы	все нетто	уровень защиты	класс изоляции
∅ 200	01-111	780 m³/h	130 Pa	52 db	220/50V 50 Hz	2500obr./min.	55W	0,25 A	60 °C	2 kg	X4IP	1
∅ 250	01-112	1215 m³/h	160 Pa	60 db	220/50V 50 Hz	2650 obr./min.	80W	0,35 A	60 °C	2,5 kg	X4IP	1
∅ 300	01-113	2330 m³/h	220 Pa	62 db	220/50V 50 Hz	2300 obr./min.	145 W	0,66 A	60 °C	3 kg	X4IP	1
∅ 350	01-114	2450 m³/h	140 Pa	64 db	220/50V 50 Hz	1400 obr./min	129 W	0,65 A	60 °C	5 kg	X4IP	1
∅ 400	01-115	3955 m³/h	200 Pa	67 db	220/50V 50 Hz	1380 obr./min	180 W	0,82 A	60 °C	6 kg	X4IP	1
∅ 450	01-116	5365 m³/h	240 Pa	69 db	220/50V 50 Hz	1350 obr./min	250 W	1,15 A	60 °C	8 kg	X4IP	1
∅ 500	01-117	7155 m³/h	110 Pa	71 db	220/50V 50 Hz	1320 obr./min	380 W	1,85 A	60 °C	9 kg	X4IP	1
∅ 550	01-118	8510 m³/h	110 Pa	72 db	220/50V 50 Hz	1300 obr./min	550 W	2,55 A	60 °C	11 kg	X4IP	1
∅ 630	01-119	11143 m³/h	170 Pa	75 db	220/50V 50 Hz	1360 obr./min	750 W	3,50 A	60 °C	15 kg	X4IP	1
Średnice 500-800 mm produkowane są na zamówienie.												
∅ 710	01-120	15120 m³/h	130 Pa	73 db	380/50V 50 Hz	900 obr./min	900 W	1,90 A	60 °C	30 kg	X4IP	1
∅ 800	01-121	20695 m³/h	170 Pa	75 db	380/50V 50 Hz	920 obr./min	1200W	2,80 A	60 °C	35 kg	X4IP	1



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.



Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

Wentylatory aRw stosować można w pomieszczeniach użyteczności publicznej (sklepy, bary, restauracje, sanitariaty) jak również w lokalach mieszkalnych i obiektach przemysłowych (warsztaty, hale, magazyny, garaże). Wentylatory aRw charakteryzuje zwarta obudowa wykonana ze stali pokrytej warstwą antykorozyjną. Wentylatory aRw mogą zostać wyposażone w regulator obrotów, dzięki któremu z łatwością można dostosować pracę wentylatora do potrzeb użytkownika.

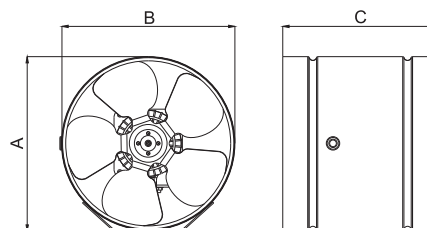
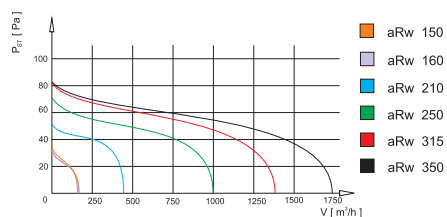
🇬🇧 aRw duct fan can be used in public places like shops, bars, restaurant's, washing facilities as well as in houses, flats and industrial buildings (garages, warehouses, storage halls). aRw has got compact construction made of rustproof covered steel. aRw fans can be equipped in spin controller, in result it is easy to adjust the work of the fan to the users' needs.

🇷🇺 Вентиляторы aRw можно использовать в помещениях публичного пользования (магазины, бары, рестораны, санузлы), а также в жилых помещениях и на промышленных объектах (мастерские, ангары, склады, гаражи). Вентиляторы aRw отличаются компактным корпусом, изготовленным из стали, покрытой антикоррозионным слоем. Вентиляторы aRw могут быть снабжены регулятором оборотов, благодаря которому можно с легкостью установить режим работы, необходимый пользователю.



## DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



[mm]	Ø 150	Ø 160	Ø 210	Ø 250	Ø 315	Ø 350
A	156	166	215	265	315	370
B	150	160	210	260	310	363
C	175	175	185	205	215	217

	kod	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	obroty silnika	moc silnika	pobór prądu	max. temp. pracy	waga	stopień ochrony	klasa izolacji
UK	code	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	rev. (1/min.)	motor power	power consumption	max temp work	net weight	degree of protection	insulation class
PL	код	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	частота вращения	мощность двигателя	потребление тока	макс. темп. работы	все нетто	уровень защиты	класс изоляции
Ø 150	01-106	180 m³/h	35 Pa	50 db (A)	230/50V, 50 Hz	1400 obr./min.	32W	0,20 A	40 °C	1,60 kg	X2 IP	1
Ø 160	01-101	185 m³/h	32 Pa	52 db (A)	230/50V, 50 Hz	1400 obr./min.	32W	0,20 A	40 °C	1,70 kg	X2 IP	1
Ø 210	01-102	400 m³/h	52 Pa	54 db (A)	230/50V, 50 Hz	1400 obr./min.	40W	0,25 A	40 °C	1,90 kg	X2 IP	1
Ø 250	01-103	1000 m³/h	72 Pa	56 db (A)	230/50V, 50 Hz	1400 obr./min.	86W	0,30 A	40 °C	2,80 kg	X2 IP	1
Ø 315	01-104	1350 m³/h	82 Pa	60 db (A)	230/50V, 50 Hz	1400 obr./min.	110W	0,40 A	40 °C	3,80 kg	X2 IP	1
Ø 350	01-105	1750 m³/h	80 Pa	66 db (A)	230/50V, 50 Hz	1400 obr./min.	110W	0,40 A	40 °C	4,30 kg	X2 IP	1




System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.




Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

Wentylator aRd jest wentylatorem promieniowym przeznaczonym do montażu kanałowego. Stosowany do wentylacji w instalacji kanałowej. Można go stosować w pomieszczeniach użyteczności publicznej (sklepy, bary, restauracje), pomieszczeniach sanitarnych, jak i w lokalach mieszkalnych oraz obiektach przemysłowych (hale, garaże, magazyny, warsztaty).

Wentylatory aRd występują w zakresie średnic od Ø100 do Ø315mm. Obudowa wentylatora wykonana jest z blachy ocynkowanej. W celu zoptymalizowania pracy urządzenia istnieje możliwość zastosowania regulatora obrotów.

 aRd fan is a centrifugal fan used in duct mounting. Used in ventilation in ducts. Can be used in used in public places like shops, bars, restaurant's, washing facilities as well as in houses, flats and industrial buildings (garages, warehouses, storage halls).

aRd fan has got the diameter range from Ø100 to Ø315mm. Fan housing is made of tinned plate. To optimize the work of an engine there is a possibility to use the speed controller.

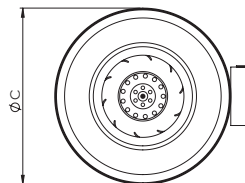
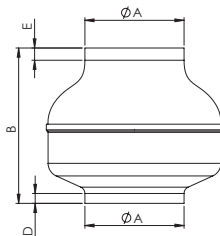
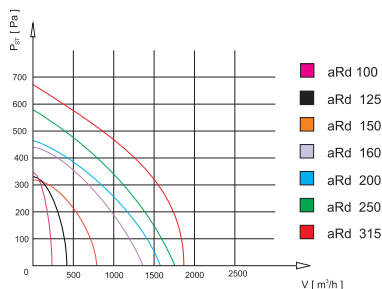
 Вентилятор aRd радиальный и предназначен для установки в каналах. Используется в вентиляции каналных инсталляций. Также его можно применять в помещениях публичного пользования (магазины, бary, рестораны), а также в жилых помещениях и на промышленных объектах (мастерские, ангары, склады, гаражи).

Диапазон доступных диаметров вентилятора aRd от Ø100 до Ø315 мм. Корпус вентилятора изготовлен из листового оцинкованного железа. С целью оптимизации работы устройства, существует возможность применения регулятора оборотов.



## DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



[mm]	Ø 100	Ø 125	Ø 150	Ø 160	Ø 200	Ø 250	Ø 315
A	98	124	148	158	198	248	315
B	192	189	185	185	240	245	280
C	243	243	270	270	344	344	401
D	18	19	20	24	20	22	23
E	22	18	27	35	25	25	34

	kod	wydatek powietrza	ciśnienie statyczne	ciśnienie akustyczne	napięcie zasilania	obroty silnika	moc silnika	pobór prądu	max. temp. pracy	waga	stopień ochrony	klasa izolacji
🇬🇧	code	air flow	static pressure	acoustic pressure	voltage frequency	rev. (1/min.)	motor power	power consumption	max temp work	net weight	degree of protection	insulation class
🇵🇱	код	расход воздуха	полное давление	уровень звукового давления	частота напряжения	частота вращения	мощность двигателя	потребление тока	макс. темп. работы	все нетто	уровень защиты	класс изоляции
Ø 100	01-133	290 m³/h	340 Pa	60 db (A)	230/50V, 50 Hz	2400 obr./min.	62 W	0,30 A	35 °C	2,60 kg	X4 IP	1
Ø 125	01-134	405 m³/h	315 Pa	62 db (A)	230/50V, 50 Hz	2400 obr./min.	66 W	0,30 A	35 °C	2,70 kg	X4 IP	1
Ø 150	01-135	720 m³/h	310 Pa	62 db (A)	230/50V, 50 Hz	2400 obr./min.	95 W	0,30 A	35 °C	2,80 kg	X4 IP	1
Ø 160	01-136	755 m³/h	440 Pa	62 db (A)	230/50V, 50 Hz	2430 obr./min.	125 W	0,73 A	35 °C	4,20 kg	X4 IP	1
Ø 200	01-137	1000 m³/h	465 Pa	70 db (A)	230/50V, 50 Hz	2430 obr./min.	138 W	0,73 A	40 °C	4,20 kg	X4 IP	1
Ø 250	01-138	1105 m³/h	590 Pa	72 db (A)	230/50V, 50 Hz	2660 obr./min.	164 W	0,93 A	40 °C	5,60 kg	X4 IP	1
Ø 315	01-139	1875 m³/h	675 Pa	74 db (A)	230/50V, 50 Hz	2660 obr./min.	225 W	1,11 A	40 °C	8,00 kg	X4 IP	1





System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.



Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

Wentylator kanałowy aRil stosowany jest do tłoczenia i wyciągania powietrza w kanałach wentylacyjnych. Wentylatory kanałowe są idealnym rozwiązaniem dla wyciągu powietrza w łazienkach i w innych pomieszczeniach. Małe wymiary gabarytowe wentylatorów ułatwiają montaż w trudno dostępnych miejscach, gdzie przestrzeń jest ograniczona.

 aRil is used in duct ventilation system to intake air or uptake air. Can be used in used in public places like shops, bars, restaurant's, washing facilities as well as in houses, flats and industrial buildings (garages, warehouses, storage halls).

 Канальный вентилятор aRil применяется для нагнетания и всасывания воздуха в вентиляционных каналах. Канальные вентиляторы являются прекрасным решением для вытяжки воздуха ванных комнатах и в других помещениях. Небольшие размеры вентиляторов упрощают их установку в труднодоступных местах с ограниченным пространством.

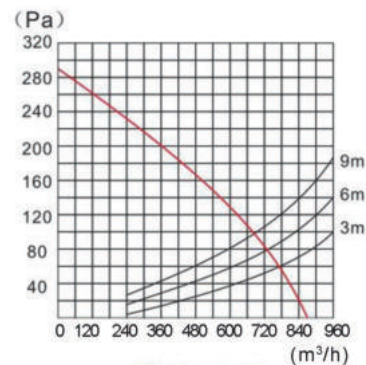
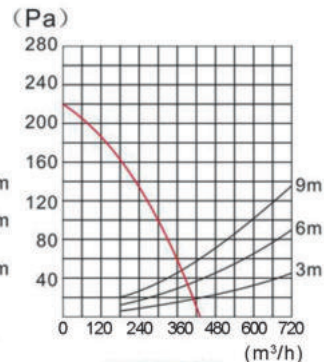
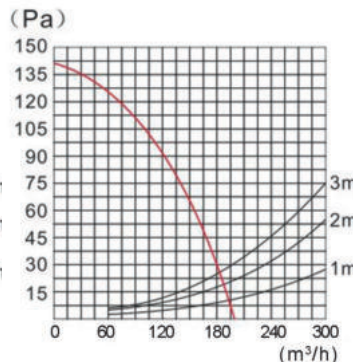
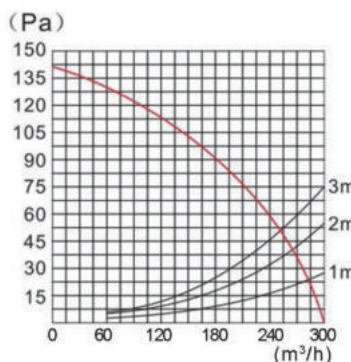


(mm)	100-210	125-360	150-500	160-560	200-900
A	258	258	304	304	300
B	99	123	148	158	196
C	216	216	248	248	275
D	178	178	204	204	210
E	80	80	93	93	114
F	60	60	60	60	85

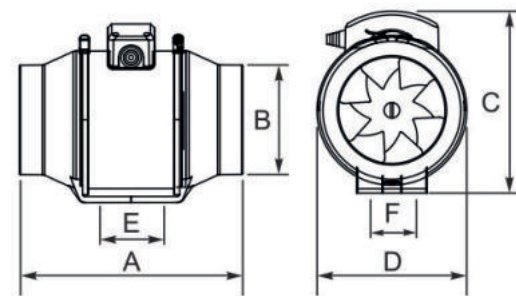


## DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



	aRil 100-210	aRil 125-360	aRil 150-500	aRil 160-560	aRil 200-900
<b>kod/ code/ код</b>	01-152	01-153	01-154	01-156	01-155
<b>wydatek powietrza/ air flow/ расход воздуха</b>	120/138/198 m³/h	180/200/280 m³/h	288/330/432 m³/h	288/330/432 m³/h	660/750/970 m³/h
<b>ciśnienie akustyczne/ acoustic pressure/ звуковое давление</b>	40/46/56 dB(A)	40/46/56 dB(A)	54/56/63 dB(A)	54/56/63 dB(A)	62/63/68 dB(A)
<b> napięcie zasilania/ supply voltage/ частота напряжения</b>	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz	220-240 V ~50 Hz
<b>moc/power/ мощность двигателя</b>	22/24/33 W	24/26/36 W	40/45/55 W	40/45/55 W	110/115/135
<b>ciśnienie/pressure/ давление</b>	90/110/140 Pa	80/100/140 Pa	100/150/220 Pa	100/150/220 Pa	240/280/290 Pa
<b>waga/weight/вес</b>	1,95	1,95	2,75	2,85	3,80



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.

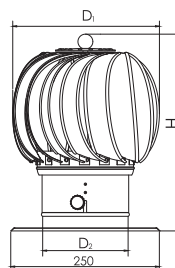


Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

Nasada kominowa kulista stosowana jest na przewody kominowe wentylacyjne. Kuliste i podłużne nasady obrotowe produkowane są w zakresie średnic rur dolotowych przewodów wentylacyjnych DN 150-400 mm. Nasady mogą być wykonywane z blachy aluminiowej lub blachy kwasoodpornej. Wspomagają ciąg kominowy przez wytwarzanie podciśnienia w przewodzie wentylacyjnym oraz zapobiegają ciągowi wstecznemu. Drugim celem stosowania nasad jest ochrona kominowego przewodu wentylacyjnego przed opadami atmosferycznymi.

Spherical rotating cowl is used in chimney ventilations ducts. Spherical and oblong cowl are made in diameter 150-400 mm. Cowl can be made from aluminum material or acid-resistance material. They are support airflow by negative pressure and they are protect by back flow. Second use of cowl is rainfall protection.

Шарообразная дымоходная насадка используется в вентиляционной системе дымоотвода. Шарообразные и продолговатые, вращающиеся насадки изготавливаются для подводящих труб вентиляционных каналов диаметром DN 150-400 мм. Они могут быть изготовлены из листового алюминия или листового, кислотостойкого железа. Насадки поддерживают тягу в дымоходе путем создания вакуумметрического давления в вентиляционном канале и предотвращают встречное давление. Другой целью применения насадок является защита вентиляционного дымоотвода от попадания внутрь атмосферных осадков.



Nasada obrotowa aluminiowa					
	Rotating chimney cowl aluminium				
	Дымоотводный колпак вращающийся алюминий				
kod/code/код	03-901	03-902	03-903	03-904	03-905
[mm]	Ø 150	Ø 200	Ø 250	Ø 300	Ø 400
D2	150	200	250	300	400
D1	250	330	400	450	650
H	340	355	380	410	625

Nasada obrotowa kwasoodporna				
	Rotating chimney cowl acid-resistant			
	Дымоотводный колпак вращающийся нержавеющая сталь			
kod/code/код	03-906	03-907	03-908	03-909
[mm]	Ø 150	Ø 200	Ø 250	Ø 300
D2	150	200	250	300
D1	250	330	400	450
H	340	355	380	410

## NASADA KOMINOWA PODŁUŻNA

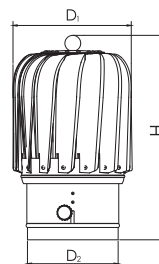
ROTATING CHIMNEY COWL OBLONG  
ПРОДОЛГОВАТАЯ ДЫМОХОДНАЯ НАСАДКА



Nasada kominowa podłużna stosowana jest na przewody kominowe wentylacyjne. Nasady mogą być wykonywane z blachy aluminiowej lub blachy kwasoodpornej.

🇬🇧 Oblong rotating cowl is used in chimney ventilations ducts. Cowl can be made from aluminum material or acid-resistance material.

🇷🇺 Продолговатая дымоходная насадка применяется на дымоходных вентиляционных дымоотводах. Они могут быть изготовлены из листового алюминия или листового, кислотостойкого железа.



	Nasada podłużna aluminiowa Ø 150 mm	Nasada podłużna kwasoodporna Ø 150 mm
🇬🇧	Rotating chimney cowl oblong aluminium Ø 150 mm	Rotating chimney cowl oblong acid-resistant Ø 150 mm
🇷🇺	Вентиляционная насадка - алюминий	Вентиляционная насадка - нержавеющая сталь
<b>kod/code/код</b>	<b>03-911</b>	<b>03-912</b>
<b>D2</b>		150
<b>D1</b>		190
<b>H</b>		340



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.



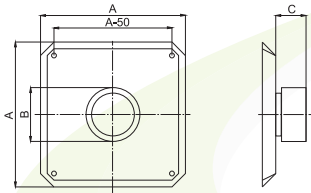
Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

Nasada kominowa służy jako zakończenie wentylacyjnych przewodów grawitacyjnych jak również zakończeń przewodów spalinowych. Wykonane są ze stali kwasoodpornej.

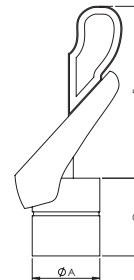
Chimney cap used as end of ventilation duct. They are made of stainless steel.

Дымоходная насадка используется в качестве окончания гравитационных вентиляционных дымоотводов и выхлопных дымоотводов.

Подставка под насадку типа «пожарный».



kod/code/ код	nazwa/name/ имя	[mm]	A	B	C
03-914	Podstawa Ø 80	80	250	80	100
03-916	Podstawa Ø 100	100	250	100	100
03-918	Podstawa Ø 110	110	250	120	100
03-920	Podstawa Ø 120	120	250	120	100
03-922	Podstawa Ø 130	130	333	130	100
03-924	Podstawa Ø 150	150	333	150	100
03-926	Podstawa Ø 200	200	333	200	100
03-928	Podstawa Ø 250	250	400	250	100
03-930	Podstawa Ø 300	300	500	300	100




kod/code/ код	nazwa/name/ имя	[mm]	A	B	C
03-913	stRa Ø 80	80	80	300	160
03-915	stRa Ø 100	100	100	320	160
03-917	stRa Ø 110	110	110	330	160
03-919	stRa Ø 120	120	120	340	160
03-921	stRa Ø 130	130	130	370	160
03-923	stRa Ø 150	150	150	400	160
03-925	stRa Ø 200	200	200	480	160
03-927	stRa Ø 250	250	250	540	160
03-929	stRa Ø 300	300	300	610	160


## RURA ALUMINIOWA

ALUMINIUM TUBE  
ТРУБА АЛЮМИНИЕВАЯ



Elastyczny przewód aluminiowy przeznaczony do rozprowadzania gorącego powietrza, budowy systemów wentylacyjnych oraz klimatyzacyjnych, dostępny w zakresie średnic 75- 500 mm. Do produkcji stosujemy grubość folii aluminiowej od 0,10 mm do 0,12 mm.

 Flexible aluminum tube used for distribution of hot air, as part of ventilation system, or air-condition system. Available in dimension 75-500 mm. Made from aluminum foil in thickness from 0,10 mm to 0,12 mm.

 Эластичный алюминиевый трубопровод предназначен для распределения теплого воздуха, используется в строительстве вентиляционных и кондиционных систем, доступные диаметры труб 75 - 500 мм. Для производства труб применяется фольга толщиной от 0,10 до 0,12 мм.



kod/code/ код	nazwa/name/ имя	wymiary/sizes/ размеры
03-001	Rura aluminiowa Ø 75	Grubość 0,12 mm
03-002	Rura aluminiowa Ø 80	Grubość 0,12 mm
03-003	Rura aluminiowa Ø 85	Grubość 0,12 mm
03-004	Rura aluminiowa Ø 90	Grubość 0,12 mm
03-005	Rura aluminiowa Ø 95	Grubość 0,12 mm
03-006	Rura aluminiowa Ø 100	Grubość 0,12 mm
03-007	Rura aluminiowa Ø 110	Grubość 0,12 mm
03-008	Rura aluminiowa Ø 115	Grubość 0,12 mm
03-009	Rura aluminiowa Ø 120	Grubość 0,12 mm

kod/code/ код	nazwa/name/ имя	wymiary/sizes/ размеры
03-010	Rura aluminiowa Ø 125	Grubość 0,12 mm
03-011	Rura aluminiowa Ø 130	Grubość 0,12 mm
03-012	Rura aluminiowa Ø 135	Grubość 0,12 mm
03-013	Rura aluminiowa Ø 140	Grubość 0,12 mm
03-014	Rura aluminiowa Ø 150	Grubość 0,12 mm
03-015	Rura aluminiowa Ø 160	Grubość 0,12 mm
03-016	Rura aluminiowa Ø 175	Grubość 0,12 mm
03-017	Rura aluminiowa Ø 180	Grubość 0,12 mm
03-018	Rura aluminiowa Ø 200	Grubość 0,12 mm

kod/code/ код	nazwa/name/ имя	wymiary/sizes/ размеры
03-019	Rura aluminiowa Ø 225	Grubość 0,12 mm
03-020	Rura aluminiowa Ø 250	Grubość 0,12 mm
03-021	Rura aluminiowa Ø 280	Grubość 0,12 mm
03-022	Rura aluminiowa Ø 300	Grubość 0,12 mm
03-023	Rura aluminiowa Ø 315	Grubość 0,12 mm
03-024	Rura aluminiowa Ø 350	Grubość 0,12 mm
03-025	Rura aluminiowa Ø 400	Grubość 0,12 mm
03-026	Rura aluminiowa Ø 450	Grubość 0,12 mm
03-027	Rura aluminiowa Ø 500	Grubość 0,12 mm



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.

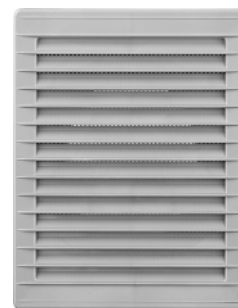


Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта



**KRATKI WENTYLACYJNE**

VENTILATION GRILLS  
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА



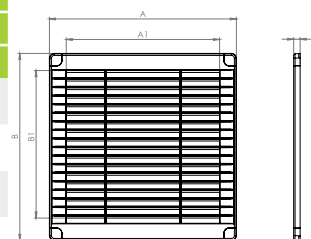
Oslony wentylacyjne są przeznaczone do wentylacji na zewnątrz i wewnątrz budynku. Kratki posiadają otwory na rogach, które ułatwiają montaż. Otwory przykrywane są specjalnymi zaślepkami.

🇬🇧 Ventilation grilles are designed for ventilation outside and inside the building. The grilles have holes in the corners that facilitate assembly. After assembly holes are covered by special plugs.

🇷🇺 Вентиляционные решетки предназначены для вентиляции снаружи и внутри здания. Решетки имеют отверстия по углам, которые облегчают сборку. Отверстия закрыты специальными заглушками.



kod	nazwa	rozmiar	kolor	A	A1	B	B1	C
code	name	size	color	A	A1	B	B1	C
Код	имя	размеры	цвет	A	A1	B	B1	C
02-313	Kratka z zaślepkami 100x100	100x100	biały/white/белый	102	65	102	65	7
02-314	Kratka z zaślepkami 100x100	100x100	brąz/brown/коричневый	102	65	102	65	7
02-315	Kratka z zaślepkami 100x100	100x100	szary /gray /серый	102	65	102	65	7
02-316	Kratka z zaślepkami 150x150	150x150	biały/white/белый	152	136	152	136	7
02-318	Kratka z zaślepkami 150x150	150x150	brąz/brown/коричневый	152	136	152	136	7
02-317	Kratka z zaślepkami 150x150	150x150	szary /gray /серый	152	136	152	136	7
02-319	Kratka z zaślepkami 200x200	200x200	biały/white/белый	202	165	202	165	7
02-321	Kratka z zaślepkami 200x200	200x200	brąz/brown/коричневый	202	165	202	165	7
02-320	Kratka z zaślepkami 200x200	200x200	szary /gray /серый	202	165	202	165	7
02-322	Kratka z zaślepkami 250x250	250x250	biały/white/белый	252	236	252	236	7
02-324	Kratka z zaślepkami 250x250	250x250	brąz/brown/коричневый	252	236	252	236	7
02-323	Kratka z zaślepkami 250x250	250x250	szary /gray /серый	252	236	252	236	7





## KRATKA SKOŚNA REGULOWANA

ADJUSTABLE SKEW GRILL / ADJUSTABLE GRILL WITH SHUTTERS  
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА С РЕГУЛИРОВАНИЕМ



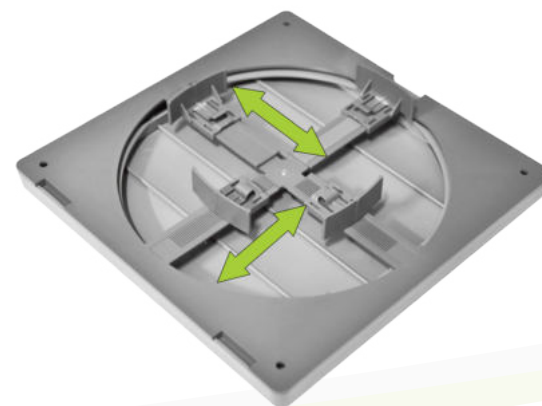
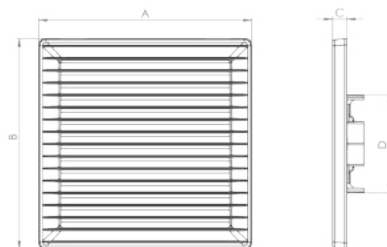
Stosowane są jako nawiewno-wywiewne do pomieszczeń wewnątrz budynku. Posiadają ruchomą żaluzję umożliwiającą regulację lub odcięcie przepływu powietrza. Dzięki specjalnemu systemowi, kratka dostosowuje się do dowolnego rozmiaru w przedziale 80-150 mm.

Used as intake-uptake grill to the room inside. It has movable shutters to control air flow. Thank to special system, grill can fix to every size between 80-150 mm.

Решетка используется в качестве приточно-вытяжного воздуха для помещений внутри здания. Он имеет подвижную заслонку, которая позволяет регулировать или перекрывать поток воздуха. Специальная система позволяет регулировать кратки до любого размера в диапазоне 80-150 мм.



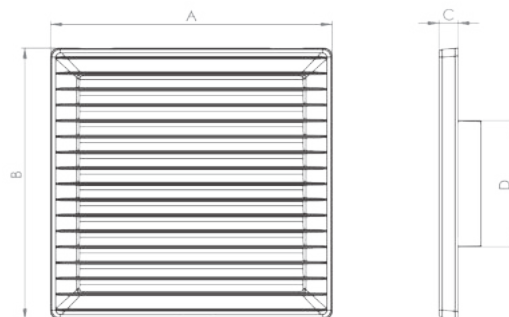
Kod/ code/ Код	Nazwa/ nazwa/ Имя	A	B	C	Kolor/ color/ цвет	ØD
02-328	Kratka skośna regulowana 170x170	172	172	11,5	biały/white/белый	80-150
02-329	Kratka skośna regulowana 170x170	172	172	11,5	brąz/brown/ коричневый	80-150
02-330	Kratka skośna regulowana 170x170	172	172	11,5	szary /gray /серый	80-150
02-331	Kratka z żaluzją regulowana 170x170	172	172	11,5	biały/white/белый	80-150
02-332	Kratka z żaluzją regulowana 170x170	172	172	11,5	brąz/brown/ коричневый	80-150
02-333	Kratka z żaluzją regulowana 170x170	172	172	11,5	szary /gray /серый	80-150



Kratki wentylacyjne natynkowe z otworem wyjściowym okrągłym śr. 100,120,125,150. Stosowane jako kratki nawiewno-wywiewne do pomieszczeń wewnątrz i na zewnątrz budynku. Zalecane do montażu w rury spiro i do innych systemów wentylacyjnych. Posiadają siatki przeciwko owadom.

🇬🇧 Surface mounted skew ventilation grill with circular output - diameter 100, 120, 125, 150. Used as intake grill to the room inside and outside of the building . Recommended to the mounting in the spiro duct and other ventilation duct system. It has an insect protection net.

🇷🇺 Надштукатурные вентиляционные решетки с круглым выходным отверстием диаметром 100, 120, 125, 150. Применяются в качестве приточно-вытяжных решеток в помещениях и снаружи здания. Рекомендуется для установки в трубах спиро и других вентиляционных системах.



Kod/ Code/ Код	Nazwa/name/ имя	ØD	Kolor/color/ цвет	A	B	C
02-246	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzS)	Ø 100	biały/white/белый	172	172	11,5
02-255	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzSb)	Ø 100	brąz/brown/коричневый	172	172	11,5
02-251	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzSs)	Ø 100	szary /gray /серый	172	172	11,5
02-256	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzSg)	Ø 100	grafit/graphit	172	172	11,5
02-245	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzS)	Ø 120	biały/white/белый	172	172	11,5
02-253	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzSb)	Ø 120	brąz/brown/коричневый	172	172	11,5
02-249	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzSs)	Ø 120	szary /gray /серый	172	172	11,5
02-247	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzS)	Ø 125	biały/white/белый	172	172	11,5
02-254	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzSb)	Ø 125	brąz/brown/коричневый	172	172	11,5
02-250	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzSs)	Ø 125	szary /gray /серый	172	172	11,5
02-257	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzSg)	Ø 125	grafit/graphit	172	172	11,5
02-244	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzS)	Ø 150	biały/white/белый	172	172	11,5
02-252	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzSb)	Ø 150	brąz/brown/коричневый	172	172	11,5
02-248	Kratka skośna z siatką 17X17 (AKUSzSs)	Ø 150	szary /gray /серый	172	172	11,5

## OSŁONY WENTYLACYJNE SKOŚNE

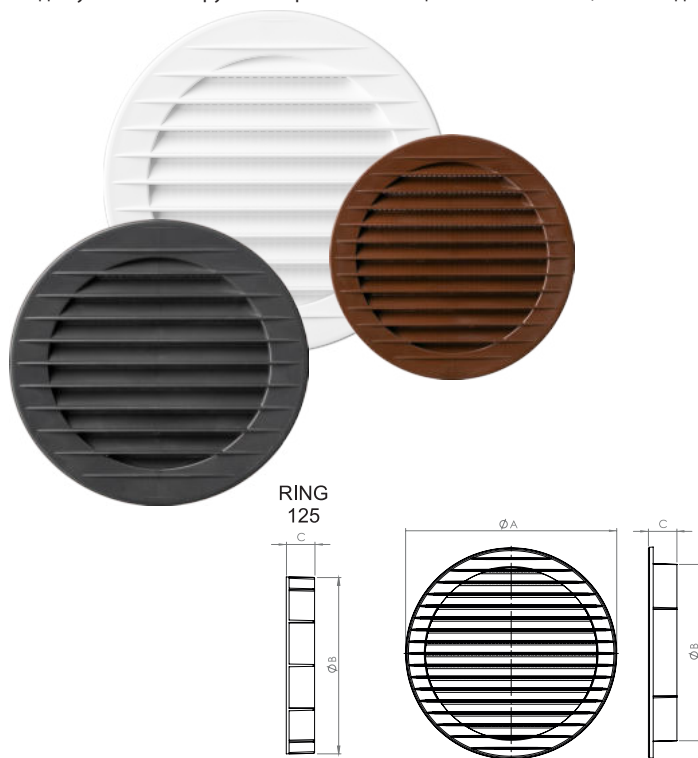
SKEW VENTILATION HOUSING  
КОСЫЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ КРЫШКИ



Stosowane jako kratki nawiewno-wywiewne do pomieszczeń wewnątrz i na zewnątrz budynku. Zalecane do montażu w rury spiro i do systemów wentylacyjnych oraz do wentylacji pod stropodachy. Wyposażone są w siatkę przeciw owadom.

🇬🇧 Used as intake grill to the room inside and outside of the building Recommended to the mounting in the spiro duct and other ventilation duct system. Grills are equipped with insect protection net.


🇷🇺 Применяются в качестве приточно-вытяжных решеток в помещениях и снаружи здания. Рекомендуется для установки в трубах спиро и вентиляционных системах, а также для

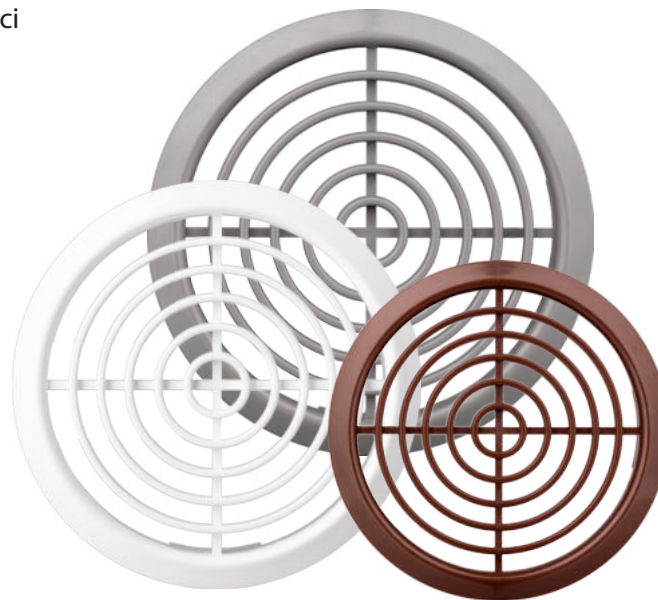


Kod Code/ Код	Nazwa/ name/ имя	ØD	Kolor color/ цвет	A	B	C
02-211	Kratka okrągła z siatką (AOzS 60)	60	biały	88	59	24
02-263	02-211 x (4 szt/ 4pcs/ штук)	60	biały	88	59	24
02-210	Kratka okrągła z siatką (AOzSb 60)	60	brąz	88	59	24
02-263	02-210 x (4 szt/ 4pcs/ штук)	60	brąz	88	59	24
02-217	Kratka okrągła z siatką (AOzSs 60)	60	szary	88	59	24
02-262	02-217 x (4 szt/ 4pcs/ штук)	60	szary	88	59	24
02-212	Kratka okrągła z siatką (AOzS 70)	70	biały	98	69	24
02-209	Kratka okrągła z siatką (AOzSb 70)	70	brąz	98	69	24
02-218	Kratka okrągła z siatką (AOzSs 70)	70	szary	98	69	24
02-215	Kratka okrągła z siatką (AOzS 80)	80	biały	108	79	24
02-214	Kratka okrągła z siatką (AOzSb 80)	80	brąz	108	79	24
02-219	Kratka okrągła z siatką (AOzSs 80)	80	szary	108	79	24
02-216	Kratka okrągła z siatką (AOzS 90)	90	biały	118	89	24
02-221	Kratka okrągła z siatką (AOzSb 90)	90	brąz	118	89	24
02-220	Kratka okrągła z siatką (AOzSs 90)	90	szary	118	89	24
02-146	Kratka okrągła z siatką (AOzS 100)	100	biały	128	99	32
02-147	Kratka okrągła z siatką (AOzSb 100)	100	brąz	128	99	32
02-148	Kratka okrągła z siatką (AOzSs 100)	100	szary	128	99	32
02-231	Kratka okrągła z siatką (AOzSg 100)	100	grafit	128	99	32
02-149	Kratka okrągła z siatką (AOzS 120)	120	biały	148	119	24
02-150	Kratka okrągła z siatką (AOzSb 120)	120	brąz	148	119	24
02-151	Kratka okrągła z siatką (AOzSs 120)	120	szary	148	119	24
02-225	Kratka okrągła z siatką (AOzS 125)	125	biały	148	124	24
02-226	Kratka okrągła z siatką (AOzSg 125)	125	brąz	148	124	24
02-227	Kratka okrągła z siatką (AOzSs 125)	125	szary	148	124	24
02-152	Kratka okrągła z siatką (AOzS 150)	150	biały	178	149	24
02-153	Kratka okrągła z siatką (AOzSb 150)	150	brąz	178	149	24
02-154	Kratka okrągła z siatką (AOzSs 150)	150	szary	178	149	24

biały - white - белый  
brąz - brown - коричневый  
szary - gray - серый

Kratka wentylacyjna meblowa pomaga odprowadzić nadmiar wilgoci oraz zapewnić przepływ powietrza w szafach. Dzięki niej meblach nie utrzymuje się nieprzyjemny zapach, a ubrania chronione są przed szkodliwym działaniem wilgoci.

 Furniture ventilation grills help to remove moisture and provides airflow in wardrobes. Thanks to this, clothes are protected against the harmful effects of moisture and bad smells are flow away.



kod	nazwa	kolor	ØD
code	name	color	ØD
Код	имя	цвет	ØD
02-240	Kratka meblowa	biały/white/белый	70
02-241	Kratka meblowa	szary /gray /серый	70
02-242	Kratka meblowa	brąz/brown/коричневый	70

## KRATKI WENTYLACYJNE Z ŻALUZJĄ

AIR EXTRACTION VENTILATION HOUSING - GRILL WITH SHUTTERS

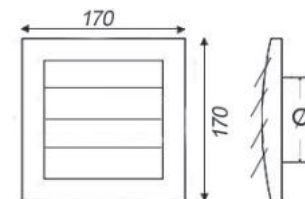
ВЫТЯЖНЫЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ КРЫШКИ

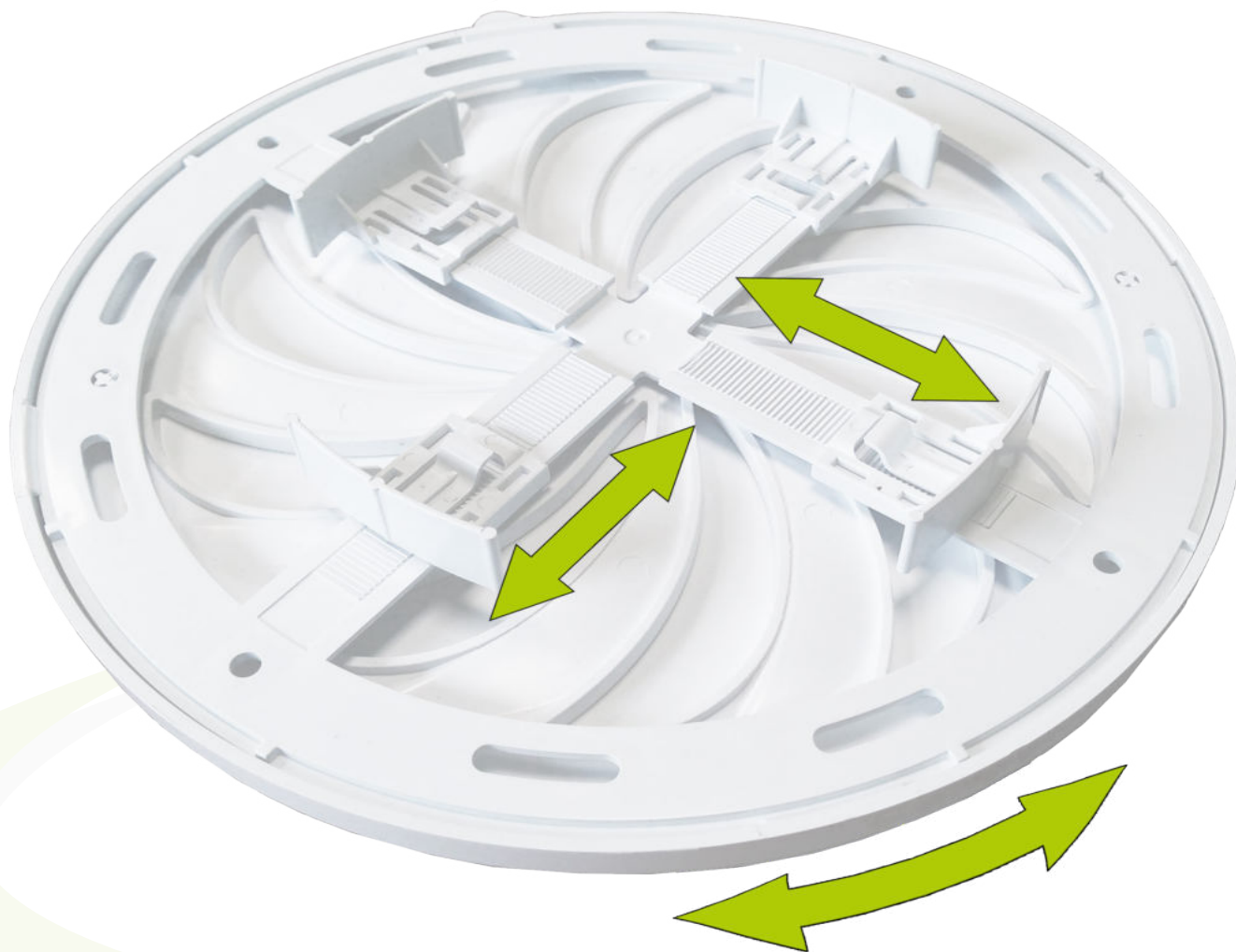


Kratka wentylacyjna z żaluzją grawitacyjną są przeznaczone do wentylacji na zewnątrz budynku - jako kratka wywiewna. Cztery lamele tworzące żaluzję grawitacyjną powstrzymują powietrze przed „cofkami” czyli ruchem odwrotnym do pożądanego.

Grill with gravity shutters is designed to allow an air by ventilation system flow only in one way. When the fan put an air out of the building - feathers rise to make an air flow and when a fan didnt work - a feathers falls and close a flow between inside and outside to resist getting cold air, dirt and insects to the room.

kod	nazwa	Ød	rozmiar	kolor
code	name	Ød	size	color
Код	имя	Ød	размеры	цвет
02-307	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 100 biały	100	170x170	biały/white/белый
02-309	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 100 brąz	100	170x170	brąz/brown/коричневый
02-308	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 100 szary	100	170x170	szary /gray /серый
02-304	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 120 biały	120	170x170	biały/white/белый
02-306	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 120 brąz	120	170x170	brąz/brown/коричневый
02-305	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 120 szary	120	170x170	szary /gray /серый
02-310	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 125 biały	125	170x170	biały/white/белый
02-312	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 125 brąz	125	170x170	brąz/brown/коричневый
02-311	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 125 szary	125	170x170	szary /gray /серый
02-301	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 150 biały	150	170x170	biały/white/белый
02-303	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 150 brąz	150	170x170	brąz/brown/коричневый
02-302	Kratka z żaluzją 17X17 Ø 150 szary	150	170x170	szary /gray /серый





## KRATKA OKRĄGŁA REGULOWANA

ROUND ADJUSTABLE GRILL

ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА КРУГЛАЯ С РЕГУЛИРОВАНИЕМ



Stosowane są jako nawiewno-wywiewne do pomieszczeń wewnątrz budynku. Posiadają ruchomą żaluzję umożliwiającą regulację lub odcięcie przepływu powietrza. Dzięki specjalnemu systemowi, kratka dostosowuje się do dowolnego rozmiaru w przedziale 80-150 mm.

Used as intake-uptake grill to the room inside. It has movable shutters to control air flow. Thank to special system, grill can fix to every size between 80-150 mm.

Решетка используется в качестве приточно-вытяжного воздуха для помещений внутри здания. Он имеет подвижную заслонку, которая позволяет регулировать или перекрывать поток воздуха. Специальная система позволяет регулировать кратки до любого размера в диапазоне 80-150 мм.



kod	nazwa	kolor	rozmiar	A	B	C	ØD
code	name	color	size	A	B	C	ØD
Код	имя	цвет	размеры	A	B	C	ØD
02-325	Kratka okrągła zamykana	biały/white/белый	80-150	183	195	10,5	80-150

Kratka nawiewno-wywiewna zaprojektowana z myślą o zakładaniu ozdobnego panela. Przystosowana do montowania zarówno na ścianach jak i suficie. W ofercie mamy panele szklane oraz polimerowe w wielu kolorach, co daje możliwość wyboru jednej z 15 konfiguracji.

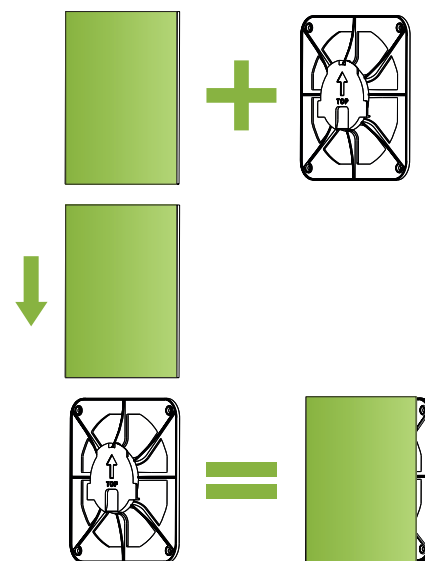
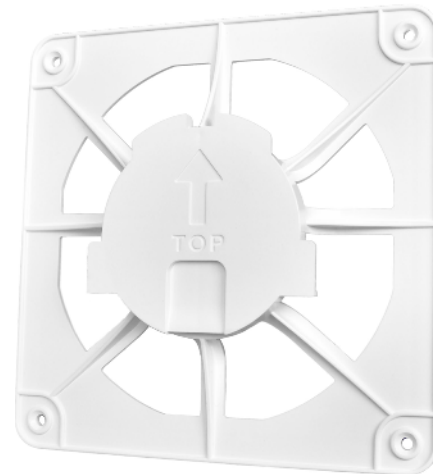
Intake-uptake grill designed with the possibility of installing a decorative panel. Suitable for mounting on both walls and ceiling. In offer we have panels made of glass and polymer in many colors, which gives you the choice of one of 15 configurations.

Приточно-вытяжная решетка выполнена с возможностью установки декоративной панели. Подходит для монтажа на стенах и потолке. У нас в продаже есть панели из стекла и полимера разных цветов, что позволяет выбрать одну из 15 конфигураций.

Konstrukcja kratki umożliwia zdjęcie i założenie panela w dowolnym momencie, co ułatwia zachowanie czystości.

The construction of the grill allows you to remove and install the panel at any time, which makes it easier to keep clean.

Конструкция решетки позволяет снимать и устанавливать панель в любое время, что облегчает ее поддержание в чистоте.



kod	nazwa	rozmiar	kolor
code	name	size	color
Код	имя	размеры	цвет
02-300	kratka drim dRim grill вентиляционная решетка dRim	150x150	biały/white/белый



## PLEXI



01-160



01-161



01-162



01-163



01-164



01-165



01-167



01-166

## ALUMINIUM SZCZOTKOWANE BRUSHED ALLUMINIUM SILVER МАТОВЫЙ АЛЮМИНИЙ



01-168



01-169

## SZKLANE/ GLASS/ СТЕКЛО



01-170



01-171



01-172

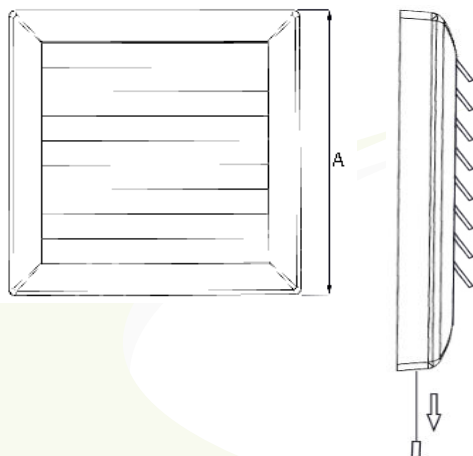
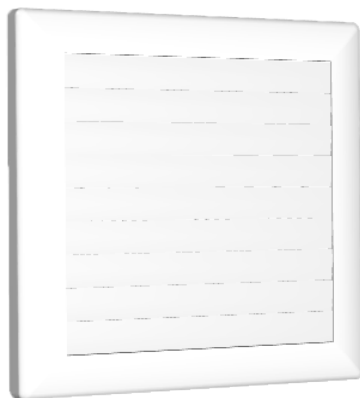


01-173



01-174

kod	wymiar	nazwa
code	size	name
Код	размеры	имя
01-160	175x175	Panel plexi biały połysk/white gloss/ белый блеск
01-161	175x175	Panel plexi biały mat/white mat/ белый коврик
01-162	175x175	Panel plexi czarny/black gloss/черный
01-163	175x175	Panel plexi czerwony/red gloss/красный
01-164	175x175	Panel plexi szary/grey gloss/серый
01-165	175x175	Panel plexi beżowy/beige gloss/бежевый
01-166	175x175	Panel plexi niebieski/blue gloss/ голубой
01-167	175x175	Panel plexi zielony/green gloss/зеленый
01-168	175x175	Panel aluminium szczotkowane srebrny/ brushed aluminium silver/ матовый алюминий
01-169	175x175	Panel aluminium szczotkowane złoty/ brushed aluminium gold/ алюминиевое золото
01-170	175x175	panel szklany biały połysk/glass panel white gloss/белый блеск
01-171	175x175	panel szklany biały mat/glass panel white mat/белый коврик
01-172	175x175	panel szklany czarny połysk/glass panel black gloss/черный блеск
01-173	175x175	panel szklany czerwony/glass panel red gloss/красный
01-174	175x175	panel szklany czarny mat/glass panel black mat/черный коврик



<b>kod</b>	<b>nazwa</b>	<b>kolor</b>	<b>A</b>
<b>code</b>	<b>name</b>	<b>color</b>	<b>A</b>
<b>Код</b>	<b>имя</b>	<b>цвет</b>	<b>A</b>
02-344 02-345 02-346 02-347	Kratka zamykana 140x140 closing grill 140x140 РЕШЕТКА 140x140	biały/white/белый brąz/brown/коричневый szary /gray/серый grafit/graphit/графит	172
02-352 02-353 02-354 02-355	Kratka zamykana Ø 100 closing grill Ø 100 РЕШЕТКА Ø 100	biały/white/белый brąz/brown/коричневый szary /gray/серый grafit/graphit/графит	172
02-356 02-357 02-358 02-359	Kratka zamykana Ø 120 closing grill Ø 120 РЕШЕТКА Ø 120	biały/white/белый brąz/brown/коричневый szary /gray/серый grafit/graphit/графит	172
02-360 02-361 02-362 02-363	Kratka zamykana Ø 125 closing grill Ø 125 РЕШЕТКА Ø 125	biały/white/белый brąz/brown/коричневый szary /gray/серый grafit/graphit/графит	172
02-364 02-365 02-366 02-367	Kratka zamykana Ø 150 closing grill Ø 150 РЕШЕТКА Ø 150	biały/white/белый brąz/brown/коричневый szary /gray/серый grafit/graphit/графит	172
02-368 02-369 02-370 02-371	Kratka zamykana regulowana/ adjustable grill/ с регулированием/	biały/white/белый brąz/brown/коричневый szary /gray/серый grafit/graphit/графит	172

## KRATKI WENTYLACYJNE Z SIATKĄ

SKEW VENTILATION GRILL

ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ УНИВЕРСАЛЬНЫЕ КОСЫЕ РЕШЕТКИ

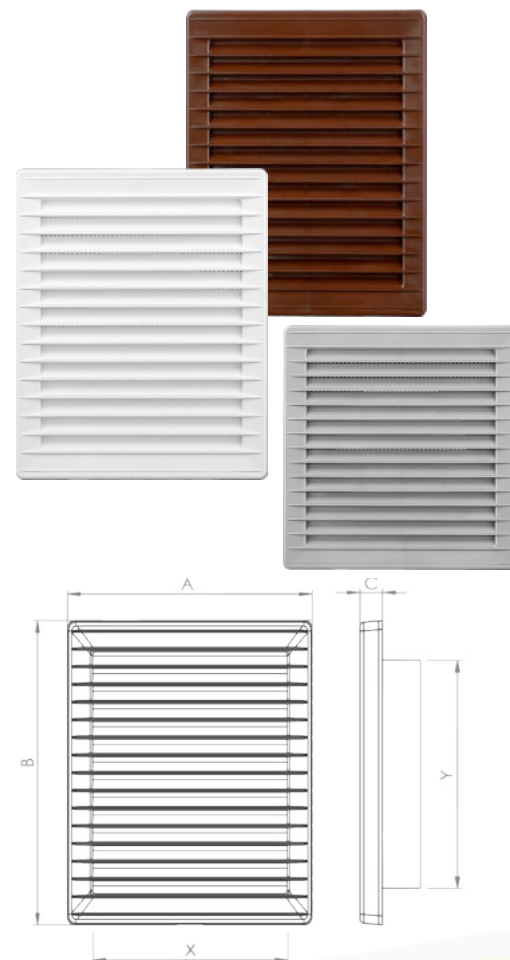


Stosowane jako kratki nawiewno-wywiewne do pomieszczeń wewnątrz i na zewnątrz budynku. Posiadają uniwersalne zamocowanie do takich podłoży jak: tynk, gips-karton, panele ściienne. Wyposażone są w siatkę przeciwko owadom.

🇬🇧 They are used as intake-uptake ventilation grill inside or outside of buildings. They have an universal mounting to: plaster, plasterboard, etc. It has an insect protection net.

🇷🇺 Применяются в качестве приточно-вытяжных решеток в помещениях внутри и снаружи здания. Они снабжены универсальным креплением к таким поверхностям, как: штукатурка, гипсокартон, стеновые панели и доступны в версиях с сеткой.

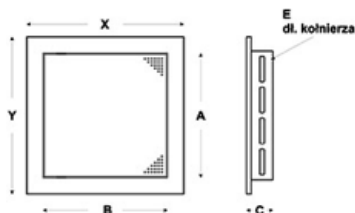
kod	nazwa	kolor	X	Y	A	B	C
code	name	color	X	Y	A	B	C
Код	имя	цвет	X	Y	A	B	C
02-336	Kratka z siatką 140x140	biały/white/ белый	140	140	172	172	11,5
02-337	Kratka z siatką 140x140	brąz/brown/ коричневый	140	140	172	172	11,5
02-338	Kratka z siatką 140x140	szary /gray/серый	140	140	172	172	11,5
02-340	Kratka z siatką 210x140	biały/white/ белый	140	210	172	230	11,5
02-341	Kratka z siatką 210x140	brąz/brown/ коричневый	140	210	172	230	11,5
02-342	Kratka z siatką 210x140	szary /gray/серый	140	210	172	230	11,5



Drzwiczki rewizyjne wykonane z tworzywa ASA odpornego na starzenie i zmiany koloru.

🇬🇧 Access panel made of ASA plastic which is resistant to aging and color changes.

🇵🇱 Контрольные дверки изготовлены из пластика типа ASA.



kod	nazwa	rozmiar	kolor	X	Y	A	B	C	E
code	name	size	color	X	Y	A	B	C	E
Код	имя	размеры	цвет	X	Y	A	B	C	E
02-801	drzwiczki rewizyjne 15/15	145/145 mm	biały/ white/ белый	167	167	120	120	24	20
02-802	drzwiczki rewizyjne 15/20	145/195 mm		167	217	170	120	24	20
02-803	drzwiczki rewizyjne 20/20	195/195 mm		217	217	170	170	24	20
02-804	drzwiczki rewizyjne 20/25	195/245 mm		217	267	220	170	24	20
02-805	drzwiczki rewizyjne 15/30	145/295 mm		168	318	270	120	24	20
02-806	drzwiczki rewizyjne 20/30	195/295 mm		217	317	270	170	24	20
02-808	drzwiczki rewizyjne 30/30	295/295 mm		317	317	265	265	24	20
02-809	drzwiczki rewizyjne 30/40	295/395 mm		317	417	363	268	24	20

## ANEMOSTATY NAWIEWNO-WYWIEWNE 100/125

INTAKE-UPTAKE ANEMOSTATE 100/125

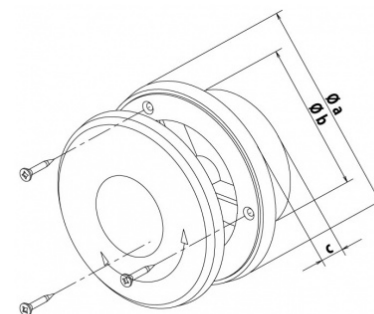
АНЕМОСТАТЫ ПРИТОЧНО-ВЫТЯЖНОЙ 100/125



Stosowane jako kratki do wentylacji w wewnętrznych ciągach wentylacyjnych, sufitach podwieszanych oraz do wentylacji na zewnątrz budynku jako kratki nawiewne i wywiewne. Zalecane do montażu w rury spiro i do innych systemów wentylacyjnych.

🇬🇧 Used as a diffuser into ventilation duct system, false ceiling and also outside of the building as an intake and uptake grill. Recommended to the mounting in spiro duct or other ventilation duct system.

🇷🇺 Применяются в качестве сетки для вентиляции во внутренних вентиляционных тягах в подвесных потолках и для вентиляции снаружи здания в качестве приточно-вытяжной решеток. Рекомендуется для установки в трубах спиро и других вентиляционных системах.

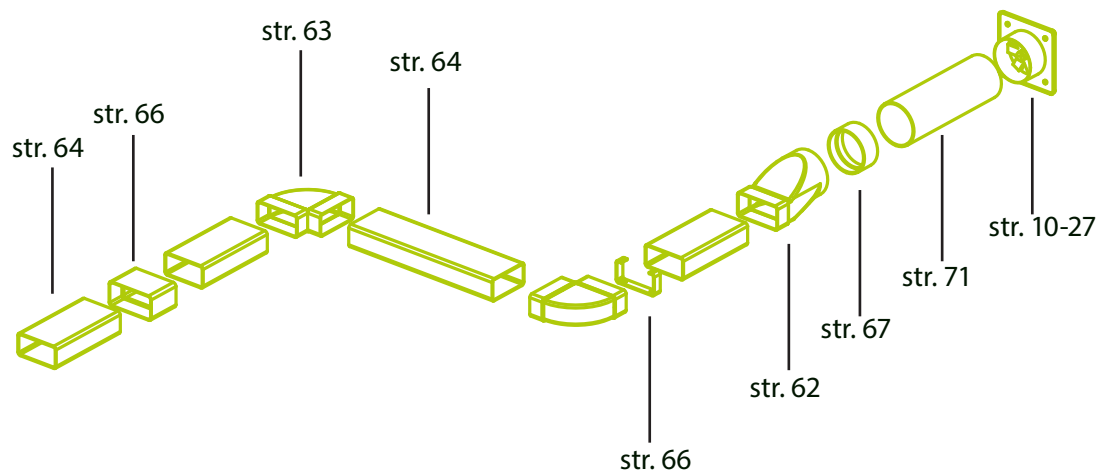
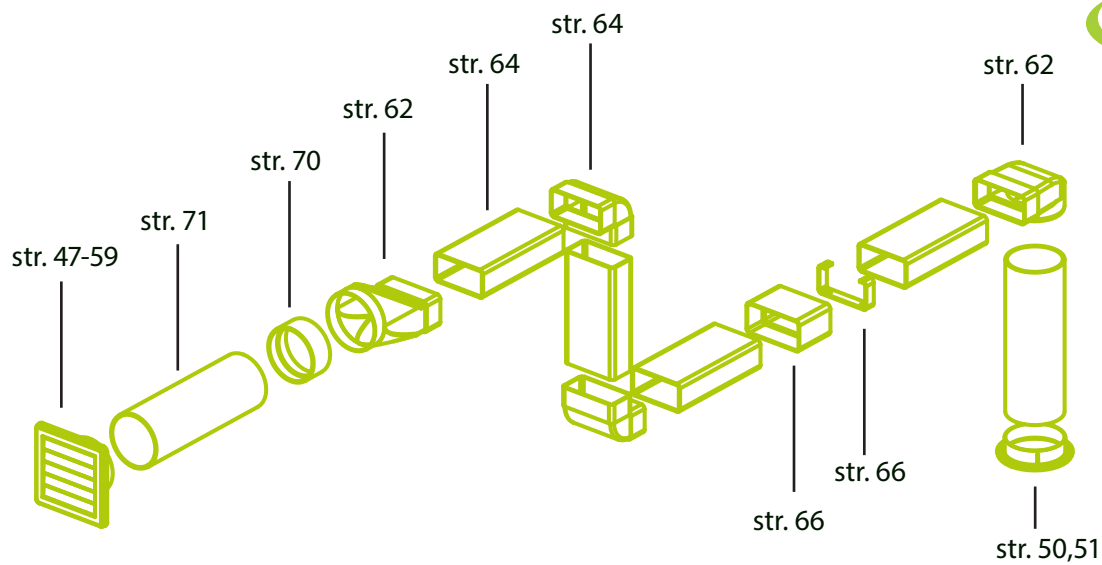


kod	nazwa	kolor	rozmiar	c	Øa	Øb
code	name	color	size	c	Øa	Øb
Код	имя	цвет	размеры	с	Øа	Øб
02-059	Anemostat	biały/white/белый	Ø 100	40	140	93
02-060	Anemostat	biały/white/белый	Ø 125	40	159	118



**SYSTEMY WENTYLACYJNE**

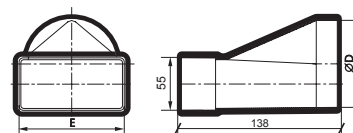
VENTILATION SYSTEM  
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



**ŁĄCZNIK O PRZEKROJU ZMIENNYM**

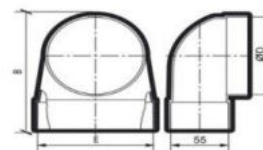
 LONG ROUND TO RECTANGULAR CONNECTOR  
 СОЕДИНИТЕЛЬ ПЕРЕМЕННОГО СЕЧЕНИЯ

Nazwa/ name/ имя	Kod/ code/ Код	Rozmiar/ size/ размеры	Ø
łącznik o przekroju zmiennym	02-401	110x55	100
łącznik o przekroju zmiennym	02-511	220x55	125


**KOLANO ŁĄCZNIKOWE**

 CONNECTOR KNEE  
 СОЕДИНИТЕЛЬНОЕ КОЛЕНО

Nazwa/ name/ имя	Rozmiar/ size/ размеры	Kod/ code/ Код	Ø
kolano łącznikowe	110x55	02-403	100
kolano łącznikowe	220x55	02-512	125





## SYSTEM WENTYLACYJNY

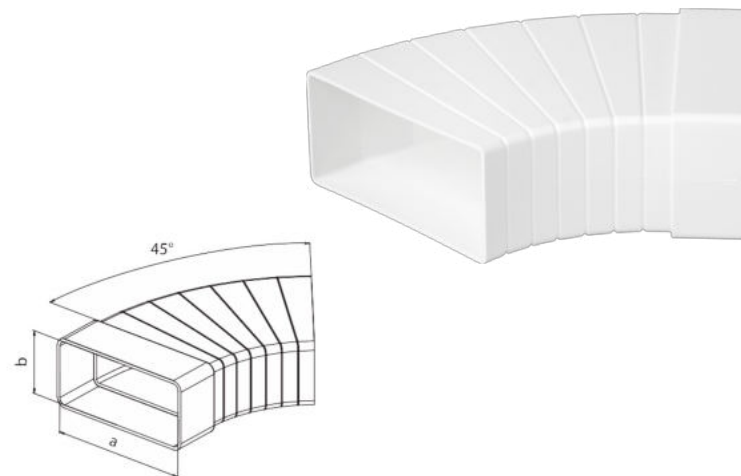
DUCT SYSTEM  
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



### KOLANO POZIOME WIELOKĄTNE 45°

ADJUSTABLE HORIZONTAL KNEE 45°  
КОЛЕНО ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ РАЗНО УГЛОВОЕ 45°

nazwa	kod	rozmiar	
name	code	size	
имя	Код	размеры	
kolano poziome wielokątne	02-404	110x55	45°



### KOLANO POZIOME 90°

HORIZONTAL KNEE 90°  
ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ КОЛЕНО 90°

nazwa	kod	rozmiar	
name	code	size	
имя	Код	размеры	
kolano poziome	02-405	110x55	90°

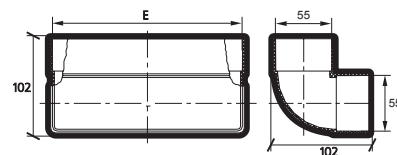


**KOLANO PIONOWE 90°**

VERTICALLY KNEE 90°

КОЛЕНО ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ РАЗНО УГЛОВОЕ 90°

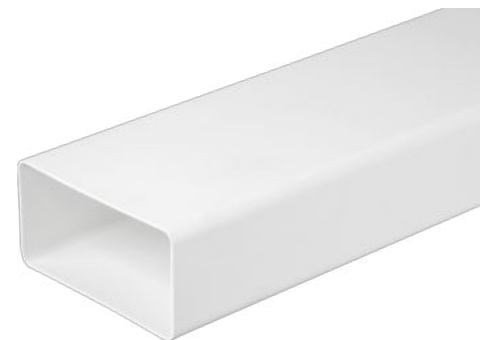
Nazwa/ name/ имя	Kod/ code/ Код	
kolano pionowe 90°	02-406	90°


**KANAŁ PŁASKI**

FLAT DUCT

ПЛОСКИЙ КАНАЛ

Nazwa/ name/ имя	Kod/ code/ Код	Długość/ length/ длина
kanał płaski	02-412	500
kanał płaski	02-413	1000
kanał płaski	02-414	1500



## SYSTEM WENTYLACYJNY 110/55

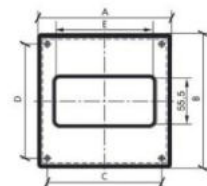
DUCT SYSTEM  
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



## KOŁNIERZ PRZYŚCIENNY 155/155 (2 SZT W KOMPLECIE)

WALL FLANGE 155/155  
НАСТЕННАЯ НАКЛАДКА 155/155

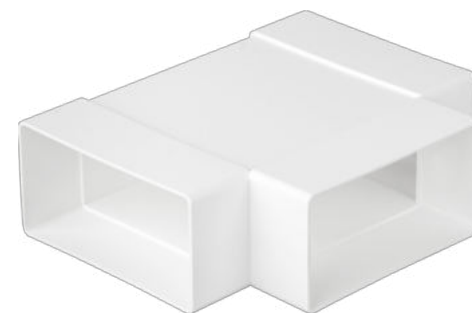
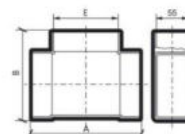
nazwa	kod
name	code
имя	Код
kołnierz przyścienny 155/155	02-408



## TRÓJNIK

T-PIECE FLAT  
ТРОЙНИК

nazwa	kod	rozmiar
name	code	size
имя	Код	размеры
trójnik	02-409	110x55
trójnik	02-513	220x55

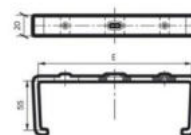


## UCHWYT MOCUJĄCY (2 SZT W KPL)

FLAT DUCT CLIP (2 PCS IN SET)

ДЕРЖАТЕЛЬ-СОЕДИНИТЕЛЬ (2 ШТ. В КОМПЛЕКТЕ)

nazwa	kod
name	code
Имя	Код
uchwyt mocujący	02-410

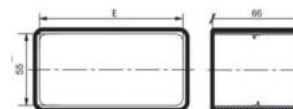


## ZŁĄCZKA DO KANAŁU

DUCT CONNECTOR

СОЕДИНИТЕЛЬ КАНАЛА

nazwa	kod
name	code
Имя	Код
złączka do kanału	02-411



## SYSTEM WENTYLACYJNY 110/55

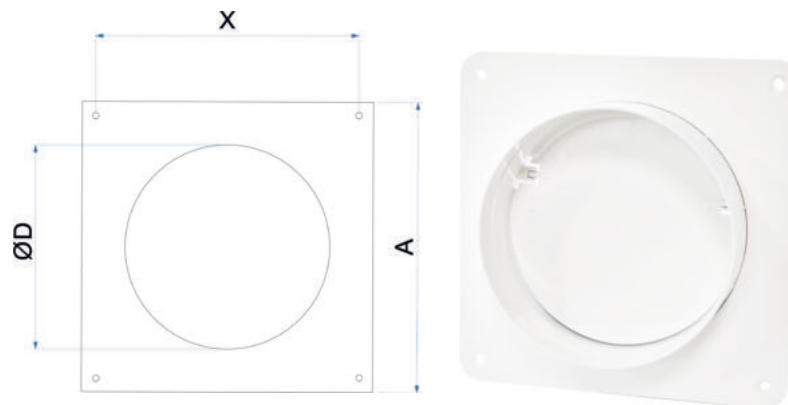
DUCT SYSTEM  
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



### ŁĄCZNIK Z ZAWOREM ZWROTNYM I KOŁNIERZEM

ROUND CONNECTOR WITH BACKFLOW VALVE AND WALL FLANGE  
СМОТРОВАЯ ДВЕРЬ ИЗ ПЛАСТИКА АСАУСТОЙЧИВ К СТАРЕНИЮ И  
ИЗМЕНЕНИЯМ ЦВЕТА

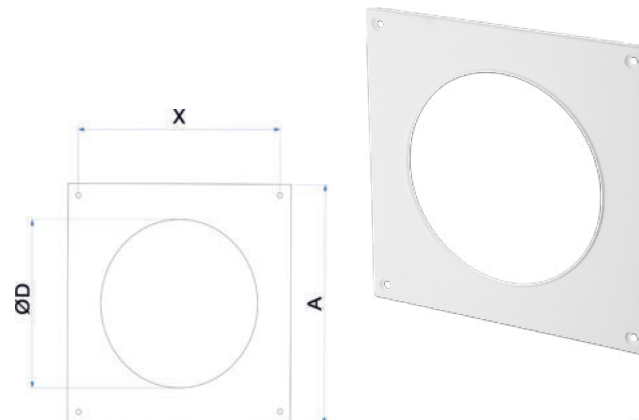
nazwa	kod	ØD	X	A
name	code	ØD	X	A
имя	Код	ØD	X	A
łącznik z zaworem zwrotnym i kołnierzem	02-505	100	135	150



### KOŁNIERZ PRZYŚCIENNY 150/150 (2 SZT W KOMPLECIE)

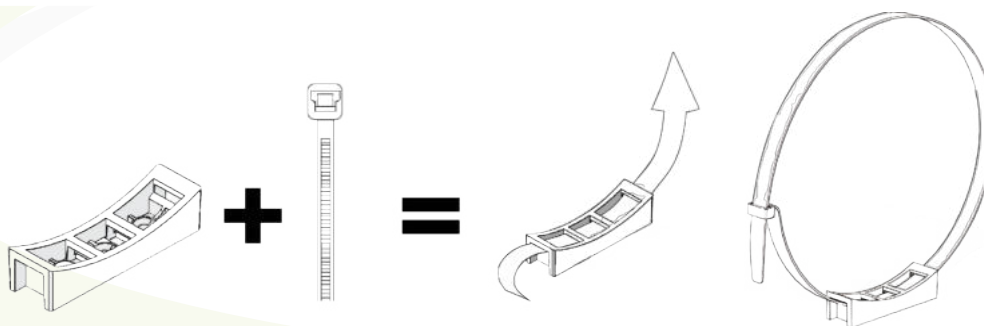
WALL FLANGE 150/150  
НАСТЕННАЯ НАКЛАДКА 150/150

nazwa	kod	ØD	X	A
name	code	ØD	X	A
имя	Код	ØD	X	A
kołnierz przyścienny	02-458	100	135	150





nazwa	kod	ØD
name	code	ØD
имя	Код	ØD
uchwyt z opaską (2 komplety)	02-516	750-150
uchwyt bez opaski (20 sztuk)	02-515	-



## SYSTEM WENTYLACYJNY

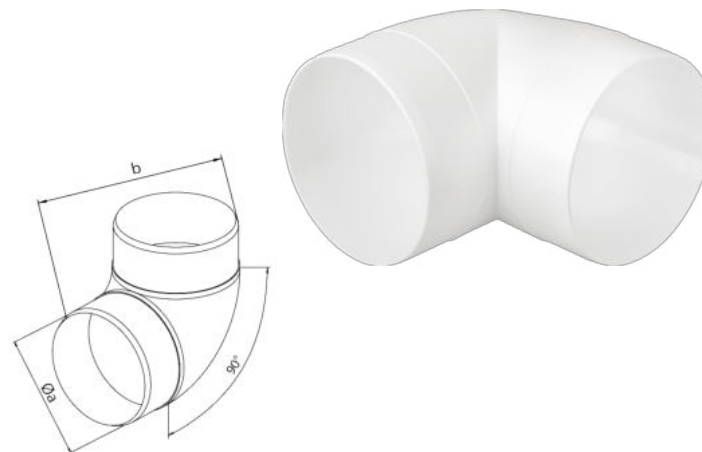
DUCT SYSTEM  
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



### KOLANO ŁĄCZNIKOWE 90°

CONECTOR KNEE 90°  
СОЕДИНИТЕЛЬНОЕ КОЛЕНО 90°

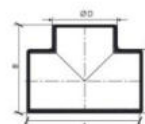
nazwa	kod	Ø
name	code	Ø
имя	Код	Ø
kolano łącznikowe	02-459	100
kolano łącznikowe	02-471	125
kolano łącznikowe	02-483	150



### TRÓJNIK

T-PIECE ROUND  
ТРОЙНИК

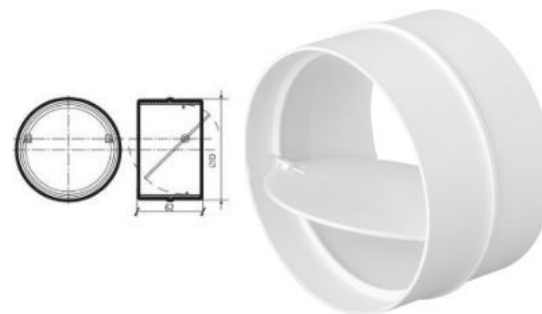
nazwa	kod	Ø
name	code	Ø
имя	Код	Ø
trójnik	02-460	100
trójnik	02-472	125



**ŁĄCZNIK OKRĄGŁY Z ZAWOREM ZWROTNYM**

 ROUND CONNECTOR WITH BACKFLOW VALVE  
 КРУГЛЫЙ СОЕДИНИТЕЛЬ С ОБРАТНЫМ КЛАПАНОМ

nazwa	kod	ØD
name	code	ØD
имя	Код	ØD
łącznik okrągły z zaworem zwrotnym	02-463	100
łącznik okrągły z zaworem zwrotnym	02-487	150


**ŁĄCZNIK OKRĄGŁY**

 ROUND CONNECTOR  
 КРУГЛЫЙ СОЕДИНИТЕЛЬ

nazwa	kod	ØD
name	code	ØD
имя	Код	ØD
łącznik okrągły	02-488	150
łącznik okrągły	02-464	100





## SYSTEM WENTYLACYJNY

DUCT SYSTEM  
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



## KANAŁ OKRĄGŁY

ROUND DUCT  
КРУГЛЫЙ КАНАЛ

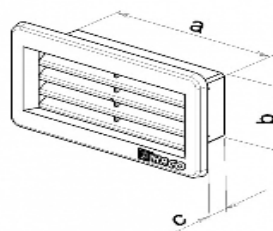
nazwa	kod	ØD/L
name	code	ØD/L
имя	Код	ØD/L
kanal okrągły	02-465	100 / 500
kanal okrągły	02-466	100 / 1000
kanal okrągły	02-467	100 / 1500
kanal okrągły	02-477	125 / 500
kanal okrągły	02-478	125 / 1000
kanal okrągły	02-479	125 / 1500
kanal okrągły	02-489	150 / 500
kanal okrągły	02-490	150 / 1000



## ZAKOŃCZENIE KANAŁU

END OF VENTILATION  
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА

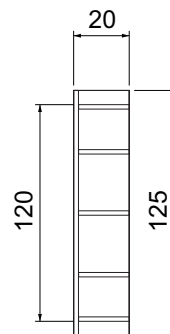
nazwa	kod	a	b	c
name	code	a	b	c
имя	Код	a	b	c
zakończenie kanału	02-415	110	55	25



**REDUKCJA OKRĄGŁA**

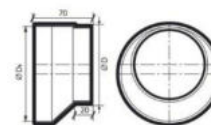
 ROUND REDUCTION  
 КРУГЛЫЙ ПЕРЕХОДНИК

<b>nazwa</b>	<b>kod</b>	<b>ØD</b>	<b>ØD<sub>1</sub></b>
<b>name</b>	<b>code</b>	<b>ØD</b>	<b>ØD<sub>1</sub></b>
<b>имя</b>	<b>Код</b>	<b>ØD</b>	<b>ØD<sub>1</sub></b>
redukcja okrągła	02-230	120	125


**REDUKCJA OKRĄGŁA**

 ROUND REDUCTION  
 КРУГЛЫЙ ПЕРЕХОДНИК

<b>nazwa</b>	<b>kod</b>	<b>ØD</b>	<b>ØD<sub>1</sub></b>
<b>name</b>	<b>code</b>	<b>ØD</b>	<b>ØD<sub>1</sub></b>
<b>имя</b>	<b>Код</b>	<b>ØD</b>	<b>ØD<sub>1</sub></b>
redukcja okrągła	02-495	125	150
redukcja okrągła	02-496	100	125



## SYSTEM WENTYLACYJNY

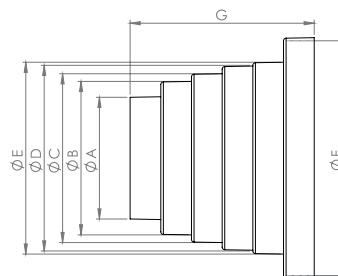
DUCT SYSTEM  
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



### REDUKCJA OKRĄGŁA

ROUND REDUCTION  
КРУГЛЫЙ ПЕРЕХОДНИК

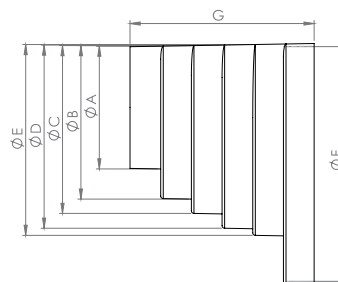
nazwa	G	kod
name	G	code
имя	G	Код
redukcja okrągła 80/100/110/120/125/150	120	02-497



### REDUKCJA OKRĄGŁA

ROUND REDUCTION  
КРУГЛЫЙ ПЕРЕХОДНИК

nazwa	G	kod
name	G	code
имя	G	Код
redukcja boczna 80/100/110/120/125/150	120	02-504





Polub nas na Facebooku!



[facebook.com/airRoxy.wentylacja/](https://facebook.com/airRoxy.wentylacja/)



## SYSTEM WENTYLACYJNY

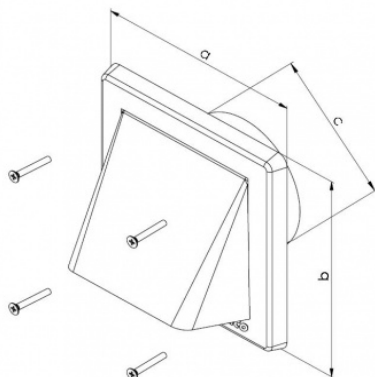
DUCT SYSTEM  
СИСТЕМА ВЕНТИЛЯЦИИ



### KRATKA Z OKAPEM

VENTILATION GRILL WITH HOOD  
ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ РЕШЕТКА

nazwa	kod	a	b	c
name	code	a	b	c
имя	Код	a	b	c
kratka z okapem	02-501	155	155	100
kratka z okapem	02-502	175	175	120





## SYSTEM REKUPERACJI

RECUPERATION SYSTEM  
СИСТЕМА РЕКУПЕРАЦИИ



System Zarządzania Jakością w zakresie projektowania i produkcji wentylatorów w firmie airRoxy Sp. z o.o. jest certyfikowany wg ISO 9001.  
Quality Management System in airRoxy LTD is certified according to ISO 9001.  
Система Менеджмента Качества в области проектирования и продукции в фирме airRoxy Sp. z o.o. сертифицирована по стандарту ISO 9001.



Certyfikat produktowy  
Product certificate  
Сертификат продукта

## PRZEWÓD

FLEXIBLE PLASTIC TUBE

ПРОВОД

WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: Ø 63, Ø 75, Ø 90



## SKRZYŃKA ROZPRĘŻNA JEDNO-KRÓĆCOWA (PROSTOKĄTNA)

PLENUM BOXES 1CONNECTOR

РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ ЯЩИК С 1 ПАТРУБКОМ  
(ПРЯМОУГОЛЬНЫЙ)

WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 1X63/125, 1X75/125, 1X90/125



## SKRZYŃKA ROZPRĘŻNA JEDNO-KRÓĆCOWA (OKRĄGŁA)

PLENUM BOXES 1CONNECTOR ROUND

РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ ЯЩИК С 1 ПАТРУБКОМ (КРУГЛЫЙ)

WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 1X75/100, 1X90/125



## SKRZYŃKA ROZPRĘŻNA DWU-KRÓĆCOWA

PLENUM BOXES 2 CONNECTOR

РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ ЯЩИК С 2 ПАТРУБКАМИ

WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 2X63/125, 2X75/125



## SKRZYŃKA ROZPRĘŻNA TRZY-KRÓĆCOWA

PLENUM BOXES 3 CONNECTOR

РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ ЯЩИК С 3 ПАТРУБКАМИ

WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 3X63/125, 3X75/125



## SKRZYŃKA ROZPRĘŻNA DWU-KRÓĆCOWA PRZELOTOWA

PLENUM BOXES 2 CONNECTOR TROUGH

РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ ЯЩИК С 2 ПАТРУБКАМИ СКВОЗНОЙ

WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 2X75/125



## SKRZYŃKA ROZPRĘŻNA JEDNO-KRÓĆCOWA PRZELOTOWA

PLENUM BOXES 1 CONNECTOR TROUGH

РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ ЯЩИК С 1 ПАТРУБКОМ СКВОЗНОЙ

WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 1X90/125



## SKRZYŃKA ROZPRĘŻNA TRZY-KRÓĆCOWA PRZELOTOWA

PLENUM BOXES 3 CONNECTOR TROUGH

РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ ЯЩИК С 3 ПАТРУБКАМИ СКВОЗНОЙ

WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 3X75/125



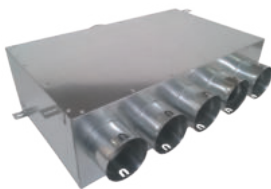
## SYSTEM REKUPERACJI

RECUPERATION SYSTEM  
СИСТЕМА РЕКУПЕРАЦИИ



### SKRZYŃKA ROZPRĘŻNA PIĘCIO-KRÓĆCOWA PRZELOTOWA

PLENUM BOXES 5 CONNECTOR TROUGH  
РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ ЯЩИК С 5 ПАТРУБКАМИ  
СКВОЗНОЙ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 5X75/125, 5X90/160



### ROZDZIELACZ RUROWY OŚMIO-KRÓĆCOWY

PLENUM BOXES 8 CONNECTION  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 8 ПАТРУБКАМИ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 8X63/160, 8X75/160



### ROZDZIELACZ RUROWY DWUNASTO-KRÓĆCOWY

PLENUM BOXES 12 CONNECTIONS  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 12 ПАТРУБКАМИ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 12X63/200, 12X75/200



### ROZDZIELACZ RUROWY DWUNASTO-KRÓĆCOWY (KWADRAT)

PLENUM BOXES 12 CONNECTIONS SQUARE  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 12 ПАТРУБКАМИ  
(КВАДРАТ)  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 12X63/200, 12X75/200



### ROZDZIELACZ RUROWY CZTERNASTO-KRÓĆCOWY

PLENUM BOXES 14 CONNECTIONS  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 14 ПАТРУБКАМИ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 14X75/160



### ROZDZIELACZ RUROWY SZESNASTO-KRÓĆCOWY

PLENUM BOXES 16 CONNECTIONS  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 16  
ПАТРУБКАМИ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 16X75/200



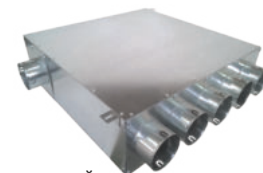
### ROZDZIELACZ RUROWY OSIEMNASTO-KRÓĆCOWY

PLENUM BOXES 18 CONNECTIONS  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 18 ПАТРУБКАМИ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 18X63/200, 18X75/200



### ROZDZIELACZ RUROWY SIEDMIO-KRÓĆCOWY Z PRZESTAWNYM PANELEM

PLENUM BOXES 3 CONNECTOR TROUGH  
РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ ЯЩИК С 3 ПАТРУБКАМИ  
СКВОЗНОЙ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 7X75/125





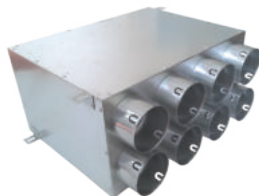
### ROZDZIELACZ RUROWY SZEŚCIO-KRÓĆCOWY

PLENUM BOXES 6 CONNECTIONS  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 6 ПАТРУБКАМИ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 6X90/160, 6X75/160



### ROZDZIELACZ RUROWY OŚMIO-KRÓĆCOWY

PLENUM BOXES 8 CONNECTIONS  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 8 ПАТРУБКАМИ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 8X90/160, 8X75/160



### ROZDZIELACZ RUROWY DZIESIĘCIO-KRÓĆCOWY

PLENUM BOXES 10 CONNECTIONS  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 10 ПАТРУБКАМИ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 10X75/200, 10X90/200



### ROZDZIELACZ RUROWY DWUNASTO-KRÓĆCOWY

PLENUM BOXES 12 CONNECTIONS  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 12 ПАТРУБКАМИ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 12X75/200, 12X90/200



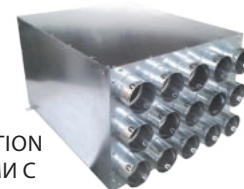
### ROZDZIELACZ RUROWY DZIESIĘCIO-KRÓĆCOWY Z PRZESTAWNYM PANELEM

PLENUM BOXES 10 CONNECTIONS WITH REGULATION  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 10 ПАТРУБКАМИ С  
ПЕРЕМЕЩАЕМЫ ПАНЕЛЕМ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 10X75/160



### ROZDZIELACZ RUROWY PIĘTNASTO-KRÓĆCOWY Z PRZESTAWNYM PANELEM

PLENUM BOXES 15 CONNECTIONS WITH REGULATION  
ТРУБЧАТЫЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ С 15 ПАТРУБКАМИ С  
ПЕРЕМЕЩАЕМЫ ПАНЕЛЕМ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 15X75/200



### ZŁĄCZKA KANAŁU OKRĄGŁEGO

ROUND DUCT CONNECTOR  
СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 63, 75, 90



### ZŁĄCZKA KANAŁU OKRĄGŁEGO

PLUG  
ЗАГЛУШКА  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 63, 75, 90



## SYSTEM REKUPERACJI

RECUPERATION SYSTEM  
СИСТЕМА РЕКУПЕРАЦИИ



### USZCZELKA

GASKET  
НАБИВКА  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 63, 75, 90



### RURA PROSTA

TUBE  
ПРЯМАЯ ТРУБА  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: FI 100 - 300, 1M LUB 0,5 M



### TRÓJNIK 45o I 90o

ROUND DUCT T-PIPE  
ТРОЙНИК  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 90° LUB 45° FI100-FI 3



### KOLANO NASTAWNE

ADJUSTABLE KNEE  
РЕГУЛИРУЕМОЕ КОЛЕНО  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: FI 100- 300



### REDUKCJA

REDUCTION  
РЕДУКЦИЯ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: FI 100- 300



### PRZEPUSTNICA Z CIĘGNEM LUB KLAMKĄ

THROTTLE  
ДРОССЕЛЬНЫЙ КЛАПАН  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: FI 100- 200



### PRZEPUSTNICA OKRĄGLA Z TŁUMIENIEM

ROUND THROTTLE WITH SILENCER  
ДРОССЕЛЬНЫЙ КЛАПАН КРУГЛЫЙ С  
ДЕМПФИРОВАНИЕМ



### KANAŁ PROSTY

HORIZONTAL KNEE  
ПРЯМОЙ КАНАЛ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 0.5M LUB 1M



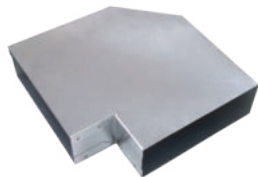
**KOLANO ŚCIANA STROP**

VERTICAL KNEE  
СТЕНА-СТРОП КОЛЕНО



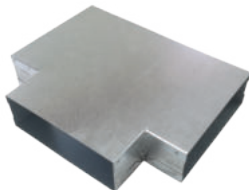
**KOLANO POZIOME**

HORIZONTAL KNEE  
ГОРИЗОНТАЛЬНОЕ КОЛЕНО



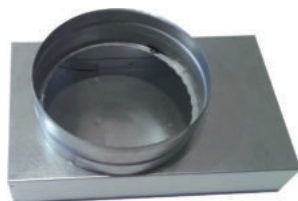
**TRÓJNIK**

FLAT DUCT T-SHAPE  
ТРОЙНИК



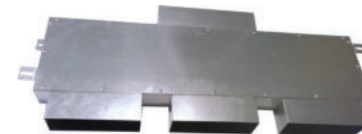
**KSZTAŁTKA „L”**

FITTING  
ФАСОННАЯ ЧАСТЬ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ:  
Ø 100X50, Ø 125X50, Ø 160X50



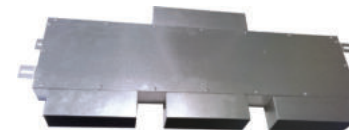
**ROZDZIELACZ PŁASKI**

FLAT DISTRIBUTOR  
ПЛОСКИЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 3X150X50/200X50



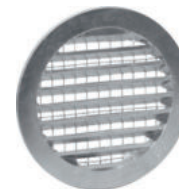
**ROZDZIELACZ PŁASKI**

FLAT DISTRIBUTOR  
ПЛОСКИЙ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 6X150X50/200X50



**CZERPNIĄ / WYRZUTNIA**

INTAKES/OUTTAKES  
ЧЕРПАЛКА/ПУСКОВАЯ УСТАНОВКА  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 160, 200, 250



**CZERPNIĄ / WYRZUTNIA KULISTA**

INTAKES/OUTTAKES  
ЧЕРПАЛКА / ПУСКОВАЯ УСТАНОВКА  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 160 - 200



**CZERPNIĄ GRUNTOWA**

GROUND INTAKES  
ЗЕМЕЛЬНАЯ ЧЕРПАЛКА  
WYMIARY/SIZES/РАЗМЕРЫ: 200, 250, 300



BANERY

# PRZYJAZNA WENTYLACJA

CICHE I WYDAJNE  
WENTYLATORY DOMOWE





pRim  
pRemium  
pRestige  
aRid  
aRc


# PRZYJAZNA WENTYLACJA

EKSPOZYTOR  
MAŁY 28X18

EKSPOZYTOR  
DUŻY 145X45

WOBBLER DO DRIM  
Ø13 CM

EKSPOZYTOR  
POJEDYNCZY I PODWÓJNY



airRoxy.com

airRoxy.com

airR



azna  
acja